

**Modře natištěné štítky znamenají
že není zaplacené předplatné pro rok 2000
Předplatné na jeden rok je
30 kanadských dolarů.
Cena 1.30 dolaru**

Agreement # 1383191/ Registration # 09089
**Datum, jak dlouho jsou noviny předplacené, je
v pravém horním rohu štítku!**
**Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000,
jsou označeny jako 00.**

**Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail: 703328@ican.net
satellite@wclub.com**

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 3.

(203.)

Vol. 10.

satellite  **1-416**

Thursday,

February 10,

2000

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Slovensko má najvyššiu nezamestnanosť v Európe

BRATISLAVA (SME - tv, dd) - Podľa najnovších údajov je každý piaty Slovak v produktívnom veku bez zamestnania. „Národný úrad práce (NÚP) nie je schopný zvrátiť negatívny trend vývoja nezamestnanosti bez toho, aby sa oživilo hospodárstvo Slovenska,“ povedal Jaroslav Šumný, generálny riaditeľ NÚP. Za hlavného vinníka rastu nezamestnanosti označil nevyjasnené vlastnícke spory vo výrobných podnikoch. S viac ako 20-percentnou mierou nezamestnanosti sa Slovensku podarilo preskočiť doterajšieho európskeho „lídra“ Španielsko a obsadilo tak prvú priečku rebríčka nezamestnanosti v krajinách Európskej únie a krajín integrujúcich sa do tohto zoskupenia. Podľa Pavla Tomastu, riaditeľa odboru analýz, štatistiky a koncepcii NÚP, môžeme očakávať, že nezamestnanosť ešte porastie a na jeseň tohto roka by malo byť bez práce šesťstotisíc ľudí. V takom prípade sa miera nezamestnanosti vyšplhá na takmer 23 percent. Táto oficiálna prognóza zásadným spôsobom nabúrava jeden z troch makroekonomických pilierov štátneho rozpočtu na rok 2000. Ten totiž vychádza z predpokladu 16- až 17-percentnej nezamestnanosti. Dôsledkom prílišného optimizmu ministerstva financií bude, že dane z príjmov fyzických osôb nedosiahnu takú úroveň, ako by tomu bolo pri 16-percentnej nezamestnanosti. Okrem toho budú ešte viac rásť nároky na sociálne výdavky štátu. Dá sa očakávať aj ďalšie znížovanie kúpyschopnosti obyvateľstva, čo sa prejaví na slabších príjmoch dane z pridanej hodnoty. Výsledkom rekordnej nezamestnanosti bude potom rastúci tlak na udržanie deficitu štátneho rozpočtu. Nejde však len o štátny rozpočet. Vysoká nezamestnanosť sa totiž prejavuje napríklad aj na nízkych príjmoch Sociálnej poisťovne. Tá sa v posledných rokoch zmenila zo ziskovej na prudko stratovú inštitúciu. Keďže znížený počet pracujúcich nestíha „živiť“ nezmenený počet dôchodcov a rastúcu armádu nezamestnaných, dôchodcom sa tento rok po prvý raz v histórii SR aj napriek naplneniu valorizačných podmienok nezvýšia dôchodky. Ich životná úroveň preto klesne o úroveň inflácie. Podľa aktuálnych čísel by to predstavovalo pokles životnej úrovne dôchodcov o 14 percent.

Festival filmů Jiřího Menzela v AGO



V týždni od 18. do 25. února proběhne v Art Gallery of Ontario (317 Dundas St. W., Toronto) festival filmů režiséra Jiřího Menzela. Přesný rozvrh naleznete v kalendáři na straně 2. Tel.: (416) 967-9477.

Rakouský lyžař a EU

Je to už dávno, co se můj přítel, náruživý lyžař zamiloval do krásné blondýny v červené přiléhavé lyžařské kombinéze, která měla boty značky Kästlinger a nádherné rakouské lyže od rodičů, kteří jí je přivezli k vánocům ze Západu. Všichni jsme věděli, že dívka nemá jedinou chybu, až na takovou maličkost: během týdenního pobytu na horách ani jednou nestála na lyžích. Při filozofických debatách v Křižlické hospodě, byla nad mrzkým požitkem, jako je lyžování, povznesena a do roka byla veselka.

Muž, o kterém se nyní mluví, Jörg Haider, nemá ani tuto chybičku. Na lyžích v rakouských Alpách zřejmě nejednou stál a rakouští voliči k němu vzhlížejí stejně oddaně jako můj přítel ke krásné lyžařce. Občas přiznají, že i on má nějakou tu malou chybičku, ale kdo z velkých politiků by ji neměl. Vždyť přece Kurth Waldheim byl také slušný člověk. Jörg je relativně mladý a, na rozdíl od Kurtha, v SS nesloužil, pouze vojáky SS považuje za slušné lidi. Totéž si ale myslí asi třetina populace v Rakousku, když mu dala svůj hlas při volbách.

Cím Jörg své voliče získal? Jednak na něm vidíme, že v zdravém těle je zdravý duch, ale také tím, že nemá rád cizince. Řekli bychom, že je to takový rakouský národovec, který nalezl pochopení u lidovce Wolfganga Schüssela. A oba kumpáni se diví, že se to nelíbí Evropské unii, kde mezi tím pichli do vosího hnízda rakouští sociální demokraté, jak odhalil jistý dánský deník.

Do jaké míry se diví právem je však otázkou. Vždyť je to právě EU, které je vlastní strach z cizinců. Nezpřisnili jsme v ČR od 1. ledna 2000 pobyt cizinců na žádost EU? Nezavedli jsme od 1. února 2000 v souladu s EU víza pro některé další státy? Nedělají se již několik let v EU velké konference o nezákonné migraci? Nehemž se to v evropském tisku články o mafii, či v českých novinách o cizincích, kteří znásilňují naše ženy u silnice E 55, která se vlastně stala místem setkání? Musíme však rozlišovat. Ne všichni, kdo sem přicházejí jsou špatní. Jedni vozí marky a o ty bychom neradi přišli, druzí vozí pracovní síly a ty nám ty marky odvázejí a proti nim musíme hezky tvrdě: Pobyt si musí zlegalizovat,

opatřit si pracovní povolení a my je pak můžeme zdanit!

Před necelým rokem jsme viděli, jak Británie a ostatní země EU při kosovském exodu nějak s příjmem emigrantů nespěchaly. Kosovským emigrantům nekvetla ani psenice v Čechách, kde občané na několika místech podepisovali petice proti jejich přijetí. A kanadská vláda pro jistotu požádala o tisíc dolarů jako vstupné, kdyby někoho z Kosovanů napadlo, že zde zůstane.

Rakousko tradičně patřilo k zemím, které byly k emigrantům vlídnější. I v době kosovského exodu, ačkoliv jako neutrální země nebylo do akce NATO zapojeno, jim poskytlo přístřeší. Protiemigrantský sentiment se však Rakousku nevyhnul, ba naopak, vyhořel se. Je to logické, kam nepřicházejí emigranti, tam také není sentiment proti nim.

Jörg Heider pouze využil toho, co je v podvědomí společnosti. A toto podvědomí se nezmění, ať EU dělá sebevětší opatření proti Rakousku. Záleží totiž na tom, jakým hodnotám která společnost dává přednost.

Jestliže je nejvyšší hodnotou vysoká životní úroveň a nacionalismus, pak se společnost podle toho chová. Jestliže máme jako hodnotu něco jiného, pak budou postavy typu Haidera, Sládka, Sloty, Žirinoviče, či LePena groteskní.

Co jsme však v poslední době viděli? Země EU, Kanada i USA se nepokrytě bratříčkují s kdekým diktátorem, pokud je dostatečně silný a pokud je z toho nějaká ekonomická výhoda. Tři králové Milošević, Castro a Husejn jsou na černé listině, aby lid nezapomněl na slušné vychování a obchod s Čínou, Ruskem a Indonésií kvete. Vlk se našel a ekonomie zůstala celá.

Jestliže se v této schizofrenii objeví korupce jako u křesťanských demokratů v Německu, pak je to jen druhá strana této mince, kde je z jedné stany zlatý bůžek ekonomie a obchodu. Sankce proti Rakousku sice budou, ale jak jsme se dověděli, nebudou to ekonomické sankce a Jörg Heider se nechal slyšet, že je pro rozšíření obchodu s EU.

A Rakousko? To ekonomicky pokvete... spolu s EU. A o to nám přece jde.

Aleš Březina

satellite 1-416

Agreement # 1383191/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: 703328@ican.net
satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.50 CDN \$ per line/col.

(18.00 per Inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 30 -,
pro ostatní svět CND \$ 42-, US \$ 32 -.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 337-7457. **KITCHENER:** Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1..so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00., Farář: M. Verčimák. Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek a sobota 18:00. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 532-5272. Fax: 516-5311.

Slovenský evangelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Farář: M. Čajka. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála Premanenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord; 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

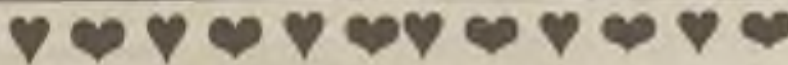
Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9:00.

Zveme ženy, které mají rády kvalitní, praktické a pohledné oblečení a chtějí zároveň podpořit kostel svatého Václava na prezentaci módních obleků

v hale kostela sv. Václava v sobotu 19. února v 15 hodin.
Vstupné 5 dolarů, zahrnuje kávu a moučník (loterie zdarma).



Valentine's Day Party

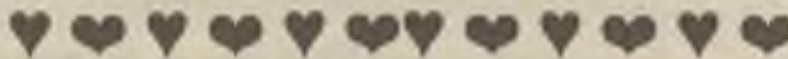
12. února 2000 ve 20:30

Love, Music & Dancing

Junction Garden Restaurant

2872 Dundas ST. W., Toronto

(416) 766-4421



PLÁNOVÁ SEZONA
2000



RESTAURACE PRAHA

si vás dovoluje pozvat na

2. REPREZENTAČNÍ PLES

dne 19. února ve 20:00

Vstupné 18 dolarů

Každému na uvítanou malé občerstvení a přípitek

K tanci hraje orchestr Milana Bučila

Pozor, doporučujeme rezervaci!

Limitovaný počet míst!

REZERVACE: (416) 289-0283.

Vstup ve společenském oděvu.

Farnost sv. Václava vás zve na

FARNÍ PLES

v sobotu 26. února 2000 v 19:00 hod.

v hale kostela sv. Václava, 496 Gladstone Ave.

K tanci hraje skupina Reflex

Vstupné 25 dolarů, studenti 15 dolarů (včetně večeře)

Večeře se bude podávat v 19 hodin-

Rezervace vstupenek p. Ovčáčík (416) 225-9324.

Reštaurácia Praha

Masaryktown

Vás srdečně pozývá

na disco-zábavu,

ktorá sa uskutoční v sobotu 26. februára 2000 o 20 hodine.

Do tance a na počúvanie Vás pozýva D. J. Ján Kosiba.

Vstupné 5 dolarov.

Sponzoruje Nitra Travel

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odbíjená) a každou středu (sokolská všestrannost) od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.

Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek

od 20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)

Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, On., M6P 1A4. Tel.: (416) 532-0223

Informační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin. Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

Příprava „Martyrologia“
církve v ČR

Praha - Dokumentační materiály o křesťanech, kteří za víru trpěli nebo položili život, chce na základě výzvy papeže Jana Pavla II. a prezidenta Václava Havla připravit a publikovat komise České biskupské konference (ČBK) Justitia et Pax (Spravedlnost a mír). K tomu je zapotřebí shromáždit co nejvíce svědectví. Organizátoři se proto v těchto dnech prostřednictvím vnitrocírkevního tisku (oběžníky katolických diecézí) obracejí s prosbou o spolupráci na duchovní a laiky. Podle dosavadních údajů se jedná o statisíce lidí, kteří byli v průběhu politických otřesů 20. století na území Čech Moravy pro víru vězněni, intervenováni nebo výrazně perzekuováni. Nejvíce postižených pochází z doby nacistické a komunistické diktatury.

Své informace mohou zájemci předat na adresu: MUDr. Eduard Havel, Biskupství královohradecké, Velké nám. 35, 500 01 Hradec Králové.

Oznámení

Restaurace Praha bude od 9. do 13. února 2000 z technických důvodů uzavřena.

Úmrtí

Tomáš Polák z Blenheimu zemřel 17. ledna 2000 ve věku 78 let. Pocházel z Košic. Zanechal po sobě manželku Bedřišku a děti dceru Evu Egron, syna Michala Poláka s rodinami a neteř Martinu Celerinovou.

V pátek 25. února 2000
bude M. Rezek promítat na
Masaryktownu
v restauraci Praha
video a diapozitivy,
které pořídil při nedávné návštěvě
Peru

Kalendář

- 7.2. (st) - 17:00
Paul Wilson v Robbarts Library
(Joseph Scheybal Room)

- 12.2. (so) - 20:30
Valentines's Day Party v Junction Garden
Restaurant - 2872 Dundas St. W.

- 16.2. (st.) - 19:30
Zapomenuté světo
Český film v Pacific Space Centre ve
Vancouveru

- 18.2.-25.2.
Festival filmů Jiřího Menzela v AGO

18. 2. (pá) - 18:30
Rozmarné léto

22. 2. (út)
18:30: Ostře sledované vlaky
20:30: Skřivánci na niti

23. 2. (st) - 20:45
Postřižiny

24. 2. (št)
18:30: Slavnost sněženek
20:30: Život a neobyčejná dobrodružství
Vojáka Ivana Conkina

25. 2. (pá) 20:45
Vesnička má středisková.

19. 2. (so) 20:00
2. Reprezenční ples na Masaryktownu.

- 19.2. (so) 20:00
Koncert pianisty Martina Kasíka v Edmontonu
Convocation Hall - University of Alberta

- 20.2. (ne) 20:00
Klavírista Ivan Moravec hraje Chopina
v George Weston Hall v North Yorku
Tel.: (416) 733-0545

Jiří Krupička - renesanční myslitel dneška

hombre/zdeněk janík (psáno pro Satellite) - Dlouho se u nás tradovalo, že s Gottfriedem Wilhelmem Leibnizem odešel poslední polyhistor. Čím dál víc se však ukazuje, že společnost den ode dne více se specializujících odborníků potřebuje pro svůj harmonický růst i vědce a filosofy s mezioborovou erudicí a širokým rozhledem. Jedním z těchto novodobých polyhistorů je i laureát letošní Ceny PEN klubu za celoživotní dílo Jiří Krupička.

Údaje o něm prakticky v našich literárních i jiných slovnících nenajdete, protože jeho jméno se v nich k naší škodě ještě nezabydlo. Sedmaosmdesátiletý geolog a filosof (* 3.5.1913), žijící už dlouho v exilu v kanadském Edmontonu, vystudoval obory zdánlivě poměrně nesourodé - geologii a filosofii. Snad proto dokáže cítit pevnou půdu pod nohama i zabývat se filosofickou abstrakcí. Po únorovém puči v roce 1948 byl zatčen a deset let vězněn na Borech, v Jáchymově, v Leopoldově i mnoha dalších komunistických vězeních a lágrech. Hlavním důvodem jeho zatčení i odsouzení bylo nalezení anglického vydání jeho prvního rukopisu *Člověk a lidstvo*, který napsal na obranu lidského rozumu, kterému zůstal věrný i ve svých dalších knihách.

Jeho spoluvězeň z padesátých let Jiří Stránský ho nazývá svým „profesorem na cestě k doktorátu vězeňských věd a vedoucím katedry svěžesti ducha a nauky o rovné páteři. Učil své spoluvězně jak najít i v hlubině zoufalství alespoň kousíček modrého nebe a objevit i v samotném pekle, jakým lágru v padesátých letech byly, krupěj štěstí“.

Po amnestii v roce 1960 pracoval nějaký čas ještě jako dělník a po jistém uvolnění mohl znovu vykonávat i své původní povolání geologa. V roce 1968 byl jedním ze spoluzakladatelů sdružení politických vězňů K 231. Když poznal, že situace se u nás znovu přibližuje, odešel do exilu do Holandska a později do Kanady, kde působil jako profesor geologie.

Ve svém druhém spise *Renesance rozumu* (Český spisovatel 1994) ukazuje, že je nejvyšší čas používat rozumu k záchraně lidského rodu a nezneužívat ho k vlastnímu sebezničení. I v další knize *Flagelantská civilizace* (Hynek 1999) oslovuje především prostého čtenáře a znovu zdůrazňuje potřebu zůstat nohama na zemi a neztrácet hlavu v oblacích různých chimér. Pavel Verner ji charakterizoval ve svém laudatio jako „vášnivý diskurs s nerozumnými silami dnešního světa v čase, kdy lidská schopnost destrukce přesáhla poprvé v historii lidskou schopnost konstruktivnosti“. Podivuhodná je i Krupičkova všestranná erudice nejen jako filosofa a geologa, ale i astronoma, matematika, politologa a znalce umění.

Věa a rodinné poměry mu znemožnily přijmout osobně vzácnou cenu, kterou za něj převzal jeho vnuk Martin Horák.

**Toto číslo bylo dáno
do tiskárny ve čtvrtek
3. února 2000 v 9:49
Příští číslo vyjde
ve čtvrtek
24. února 2000**

ČSSK, MASARYKŮV ÚSTAV, KANADSKÝ SOKOL, KANADSKO-ČESKÁ OBCHODNÍ KOMORA, ORGANIZACE ČS. LEGIONÁŘŮ

pod záštitou
velvyslanectví České republiky
a Centra pro ruská východoevropská studia
srdečně zvou

na koncert na počest 150. výročí narození

Tomáše Garrigua Masaryka

7. března 2000 ve 20 hodin v Seeley Hall, Trinity College, 6
Hoskins Avenue, University of Toronto

Program

H. Gordon Skilling, emeritní profesor UofT a nositel Řádu bílého
lva:

Přednáška o T. G. Masarykovi

Koncert

Josef Suk: Balada a serenada
Antonín Dvořák: Rondo
David Popper: Marokánská rapsodie
Frederick Chopin: Balada As-Dur, Op. 47 a Balada G-Moll, Op. 23

Antonín Dvořák: Cigánské písně Op. 55

1. Má píseň zas mi láskou zní, 2. Až kterak trojhranec můj přerokně zní, 3. A les je
tichý kolem kol, 4. Když mne stará matka, 5. Struna naladěná, 6. Široké rukávy a široké
gatě, 7. Dejte klec jestřábům.

Antonín Dvořák: Měsíčku na nebi hlubokém (arie z Rusalky)

Antonín Dvořák: Poetické nálady Op. 85 (výběr)

1. Na Svaté hoře, 2. Žetím, 3. Na starém hradě, 4. Furiant

Hraje: Kateřina Jurásková-čelo, Dagmar Rydlová-klavír,

Dana Campbell-Soprán, Antonín Kubálek-klavír.

Cena jedné vstupenky je 35 dolarů, dvojice 60 dolarů.

Vstupenky lze objednat na telefonním čísle (416) 925-2241. Omezený počet míst.

Koordinátor programu: J. Čermák, Q.C.

NOVÉ DIVADLO V TORONTĚ UVÁDÍ PŘEDSTAVENÍ SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO DIVADLA

David Mamet

OLEANNA

Intenzivní hra

o vztahu

vysokoškolského

profesora a jeho

studentky...

PRODUCED BY SPECIAL ARRANGEMENT
WITH ROSEKINOWENDER

Vystoupí přední herci SND

GABRIELA DZURÍKOVÁ a FRANTIŠEK KOVÁR

Pátek, 3. března 2000 - 8 hod.

Sobota, 4. března 2000 - 4 & 8 hod.

Neděle, 5. března 2000 - 4 hod.

Joseph Workman Auditorium, 1001 Queen Street West, Toronto

REZERVACE & INFORMACE

(416) 363-7686 (den) • (416) 463-3182 (večer)

Institutions

Ceské velvyslanectví

Czech Embassy

541 Sussex Dr.

Ottawa, Ont. K1N 6Z6

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, Ont. K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Ceský konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pins

Montreal, Que. H3G 1B2

Tel.: (514) 849-4495

Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary Consulates

of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

2800-801 6th Avenue S.W.

Calgary, Alberta T2P 4A3

Tel.: (403) 267-8432, Fax: 254-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. Box 48800, 2100-1111 Georgia St.

Vancouver BC, V7X 1K9

Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives

of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4

Tel.: (604) 732-4431, Fax: (604) 732-4439

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,

T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.

Mr. Ludovit Zanzotto-Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4

Tel. and Fax: (204) 947-1728

Hours: Weekdays 9:00 - 12:00

Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,

North York M3J 3K6

Tel.: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne

Montreal, P.Q., H3G 2A8

Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460

Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00

Mr. Mark Kmec-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

se koná v Torontě v kostele sv. Václava

(496 Gladstone Ave.) každou sobotu

od 9 do 11 hodin.

Info: L. Čarkeová: (416) 536-5342

Ve Scarborough se vyučuje v sobotu

od 9:30 do 12:00 v Cornell Jr. Public

School, 61 Holmirth Terrace

Informace MMI: (416) 439-4354

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00

středa: 16:00-21:00.

Tel.: 431-9477

Denní kronika

17.1.2000

Dramatik Josef Topol převzal Cenu Karla Čapka

Praha - In/jaromír slomek - České centrum mezinárodního PEN klubu udělilo prestižní literární Cenu Karla Čapka dramatu a básníkovi Josefu Topolovi (1935), a to "jako výraz ocenění celoživotního díla, které výrazně zasáhlo do poválečného divadelního vývoje tím, že objevilo podobně jako kdysi Karel Čapek nové dramatické postupy vyúsťující z moderní české tradice". Na přelomu 80. a 90. let byly uvedeny zatím poslední Topolovy hry: Hlasy ptáků (dopsáno 1988, premiéra 1989), Stěhování duší (1986, 1990) a Sbohem, Sokrate! (1976, 1991). Soubor básnického díla vyšel knižně roku 1997 (Básně).

Cenou PEN klubu za celoživotní literární dílo byl odměněn Jiří Krupička (1913), filozof, geolog, spisovatel a publicista, politický vězeň z padesátých let, žijící už dlouhá léta v kanadském Edmontonu. V 90. letech byly v Praze publikovány dvě Krupičkovy nebeletristické práce: Renaissance rozumu (1994) a Flageletská civilizace (1999). Autor se jimi vyslovuje ke globálním problémům současné civilizace, všimaje si otázek politických, morálních, ekologických a kulturních.

Zatímco Josef Topol převzal v neděli v rezidenci pražského primátora cenu osobně z rukou kancléře Iva Mathé (v zastoupení prezidenta Václava Havla), Jiřího Krupičku při ceremoniálu zastupoval jeho vnuk Martin Horák.

Cena od roku 1994

Cenu Karla Čapka (300 000 korun, součástí je bronzová plastika v podobě rozvírací knihy s reliéfem Čapkovy profilu od sochaře Vladimíra Preclíka) uděluje PEN klub od roku 1994 každé dva roky za "prozaické, dramatické nebo esejistické dílo českého autora, případně za dílo celoživotní". Při výběru se podle stanov "přihlíží k tomu, zda laureát i jeho dílo nějak výrazně přispěli k tomu, aby se ve společnosti prosadily demokratické a humanistické hodnoty nebo aby byly ubráněny". Roku 1994 (kdy se v Praze po 56 letech konal Světový kongres PEN klubu) byli výjimečně odměněni Nečeši: Günter Grass a Philip Roth. O dva roky později se laureátem Čapkovy ceny stal Arnošt Lustig, v roce 1998 pak Jiří Kratochvíl.

Cena PEN klubu za celoživotní dílo (uděluje se rovněž jednou za dva roky, představuje ji broušená mísa z olovnatého křišťálu) má historii ještě kratší. Poprvé (v r. 1996) ji získal Adolf Branald, předloni Jan Vladislav.

Karel Čapek očima Východu i Západu

Mezinárodní literárněvědná konference Karel Čapek spisovatel a demokrat, uspořádaná ve velké zasedací síni budovy magistrátu na Mariánském náměstí v Praze, proběhla za účasti téměř 200 hostů. Objeví se mezi nimi badatelé z Japonska, Jižní Koreje, Ruska, Spojených států, Velké Británie a z dalších zemí. Přítomni byli i čeští spisovatelé (Beneš, Červenková, Klíma, Páral, Ráž, Stránský a další).

Na tři ústřední referáty (Jiří Brabec, Jiří Opelt, Jiří Holý), z nichž Opeltův je snad zárodkem důkladné čapkovské monografie, navázala dlouhá řada kratších příspěvků různé úrovně. Některé byly podnětné či aspoň pozoruhodné (Kim Kjučin, Kirschner, Malevič, Olivová), jiné neobjevné (Pfaff). Poznámku Tři pokusy o demokratovu, provokativní svou kritičností vůči Čapkovi, přednesl Milan Uhde.

Časový limit nedovolil vystoupit všem 60 přihlášeným. Proslovené i neproslovené příspěvky budou shromážděny ve sborníku, jehož vydání je plánováno na letošní rok. Mezinárodní konference přesvědčivě ukázala, že dílo Karla Čapka je stále otevřeno novým pohledům a interpretacím. Ztrácl-li dnes uměleckou sílu Čapek-dramatik, neochabuje síla příkladu Čapka-demokrata a humanisty. Většinou znovu aktuální, často až nečekaně, je Čapkovy politická publicistika.

18.1.2000

Vláda chce zlepšit podmínky pobytu ve vazebních věznicích

Praha - In/kub - Vláda se rozhodla, že zlidší život obviněných ve vazbách. Přestože u lidí ve vazbě vůbec není jisté, zda něco spáchali, nebo ne, musí dnes žít v prakticky stejných podmínkách jako ti, kteří již byli odsouzeni. Vláda proto včera schválila novelu zákona, která by měla podmínky pobytu ve vazbě zlidšit.

Pokud novela zákona projde parlamentem, budou mít obvinění od příštího roku řadu výhod. Budou za nimi moci častěji chodit návštěvy, nebo budou moci mít přímo v cele svůj televizor.

Novela zákona vychází vstříc i náboženskému přesvědčení obviněných. Pokud takovému člověku nedovoluje náboženství přijímat určitou stravu, například některé druhy masa, bude mu vedení věznice muset vyjít vstříc a připravovat taková jídla, která může bez problémů konzumovat.

Zvláštní pozornost je věnována nekuřákům. Obviněný, který nekouří, musí být, pokud o

to požádá, umístěn na nekuřácké cele. O zařazení na zvláštní celu budou moci žádat i kuřáci.

19.1.2000

Kavanův náměstek odmítl, že Irák nechce obchodovat s ČR

Praha - In/pn - Čtyřdenní jednání české delegace v Iráku nebylo neúspěšné, tvrdí náměstek ministra zahraničí Hynek Kmoníček, který misi vedl. Přiznal sice, že se žádné kontrakty českým podnikatelům během pobytu nepodařilo uzavřít, trvá ale na tom, že to ani nebylo cílem delegace. "Do Bagdádu jsem nejel pro konkrétní kontrakty, diplomaté nejsou obchodníci. Účelem cesty bylo zjistit pouze možnosti českých podniků v rámci existujících sankcí na Irák," tvrdí Kmoníček. Podle jeho slov byli s výsledky cesty spokojeni také čeští podnikatelé.

Kmoníček tak popřel zprávy, které o české delegaci přinesly zahraniční agentury. Čeští podnikatelé v nich informovali o názoru irácké strany. Ta tvrdila, že jakýkoliv obchod s nimi může být podepsán jen v případě, že z území ČR přestane vysílat Rádio Svobodný Irák.

Kavanův náměstek potvrdil, že vysílání Rádía Svobodný Irák zůstává pro iráckou stranu nadále problémem. Podle Kmoníčka však Iráku nevádí sama existence rádia, ale skutečnost, že je programová redakce rádia umístěná na území ČR. "Irák stále považuje státy bývalého Československa za své historické přátele," řekl náměstek. Kmoníček podle svých slov Irák informoval, že ČR nemůže ovlivňovat práci rádia. Jasně formulovaná žádost na přerušení vysílání během diplomatických jednání podle Kmoníčka nezazněla.

Diplomat dále řekl, že cílem jeho návštěvy Iráku nebylo ani jednání o splátce iráckých dlouhů vůči ČR. Jednal pouze o rozdělení iráckých dlouhů vůči bývalému Československu na ČR a Slovensko. Pohledávka připadající na ČR přesahuje půl miliardy amerických dolarů.

21.1.2000

Vláda chystá pro úředníky daleko lákavější podmínky

Praha - mfd/zla - Pracovat pro stát by už za dva roky mohlo být mnohem atraktivnější. Zákon o státní službě, který chystá vláda, počítá se zvýšením základních platů státních úředníků o polovinu, s osvobozením od plateb zdravotního pojištění, s příspěvky k důchodu, s delší dovolenou. Naopak ostřeji vyžaduje odbornost a znalost jazyků. Nová právní norma, jejíž věcný záměr zveřejnilo ministerstvo práce, se tak snaží zajistit přibližně osmdesáti tisícům úředníků lákavější podmínky a žádá od nich kvalitnější servis pro veřejnost. Zákon, který se připravuje už od roku 1993, však čeká ještě cesta vládou a parlamentem.

Výhod se mohou dočkat především zaměstnanci ministerstev, okresních, finančních a pracovních úřadů. Zákon se naopak nemá vztahovat na policisty, zdravotníky, učitele, vojáky, soudce, ale ani třeba na písaře, údržbáře či další servisní pracovníky úřadů. "Platy ve státní službě budou vždy nižší než u podnikatelů. Nový zákon má proto zajistit, aby i přesto ve službách státu pracovali schopní lidé a byli patřičně odměňováni. Zároveň bude požadovat kvalitnější výkon," říká náměstek ministra práce Petr Šimerka.

"Je to snaha o nepolitickou a profesionálnější státní správu," mluví šéfka odborů rozpočtových organizací Alena Vondrová. Na změny poměrů ve státní správě a přijetí nového zákona tvrdě tlačí Evropská unie. Ta loni ve svém hodnocení pokroků České republiky pomalý postup změn kritizovala. "Zákon o státní službě mají všechny vyspělé země. Pro určitou skupinu lidí dělá práci

pro stát atraktivní. Špatný stav státní správy v domácích poměrech je dokladem toho, že pojem státní služba i solidní postavení, které se k ní vztahuje, tady velmi chybí," míní sociolog Jiří Večerník.

Podle návrhu ministerstva práce by měl nový zákon zvednout platy státních zaměstnanců o 40 až 53 procent. Dnes zákon připouští nejvyšší základní plat státního úředníka, bez osobních příplatků, necelých 16 tisíc korun. Nový zákon by tuto sumu zvedl až na 24 tisíc korun.

Po pěti letech práce pro stát a zdolání pohovoru před komisí vysoce postavených úředníků by člověk mohl získat nárok na "definitivu", to znamená, že by nebyl ohrožen propouštěním a získal by jistotu až do doby, než odejde do důchodu.

Současní zaměstnanci úřadů a institucí se do služeb státu nedostanou automaticky. Poté, co vstoupí v platnost nový zákon, by dostali nové pracovní smlouvy. Tři a půl roku však budou pracovat na dobu určitou a teprve potom by získali smlouvy časově neohrazené. To se nelíbí odborům. "Obávám se, že by to vedlo k výrazné destabilizaci státní správy," varuje šéfka odborů rozpočtových organizací Alena Vondrová.

Proměna státní správy zatíží každý rok státní pokladnu přibližně deseti miliardami korun. Jen vzestup úrovně platů znamená zvýšení výdajů nejméně o 7,5 miliardy korun. K tomu je třeba připočítat zdravotní pojištění, nemocenskou a příspěvky na důchody.

Zákon o státní službě také výrazně upravuje organizační strukturu úřadů. Pod Úřadem vlády vznikne nový Úřad státní služby, v jehož čele stane generální ředitel. "Na jednotlivých ministerstvech a úřadech budou působit personální ředitelé," píše se v návrhu ministerstva práce. Ti budou rozhodovat o tom, kolik lidí má instituce zaměstnávat.

Znovu se objeví posty ministerského či vládního rady, na něž si většina lidí vzpomene už jen nad historickými publikacemi z dob první republiky. Co bude jejich posláním? Budou řídit ministerstva v organizačních záležitostech. Výhody a povinnosti zákona o státní službě se totiž nebudou vztahovat na ministry, jejich náměstky, poradce, ale také na tiskové mluvčí a další bezprostřední spolupracovníky.

Výhody pro úředníky:

- * týden dovolené navíc
- * 6 dnů soukromého volna
- * 6 dnů volna pro studium
- * odstupné pět platů k důchodu
- * po 30 dnech nemoci plný plat
- * po pěti letech příspěvek k penzi
- PRO KOHO VÝHODY PLATÍ
- ministerstva
- Úřad vlády
- finanční úřady
- okresní úřady
- úřady práce
- PRO KOHO NE
- lékaři a zdravotnický personál
- učitelé
- vojáci a policisté
- soudci
- Kancelář prezidenta
- Vězeňská služba
- Česká národní banka
- Komise pro cenné papíry
- BIS, NKÚ
- poslanci, senátoři, členové vlády
- náměstci, poradci a tiskoví mluvčí členů vlády

...

Dobrá zpráva: růst kriminality se po letech v České republice zastavil

Praha - In/kub - Po šesti letech se v České republice prakticky zastavil dosud pravidelný nárůst kriminality. Při potírání zločinů byli policisté naopak úspěšnější než v předchozích letech.

Medical

Kvalitní ošetření zubů dr. LUDMILA SCHUCKOVÁ

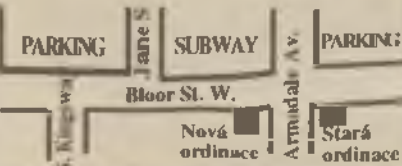
sobotní a večerní návštěvy možné

Provádím vše
od jednoduchého ošetření po
složitější odborné úkony!
Ráda pomohu nově přichozím!
1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, On. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Ivo Uhlíř

zubní lékař
oznamuje novou adresu
své ordinace:

Toronto West Professional Centre
2425 Bloor St. W., Suite # 510
Toronto, On. M6S 4W4
Telefonní číslo zůstává stejné
(416) 766-7200



Dr. Petr Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



O nečekaných úspěších svých mužů včera informoval policejní prezident Jiří Kolář. Na připravených statistických grafech zároveň ukázal, že počet trestných činů loni klesl ve většině "zločineckých" kategorií. Přibýlo jen loupeží a navzestupu je tradičně i hospodářská kriminalita. Ta se v roce 1999 podílela na celkové zločinnosti deseti procenty, způsobila však škody za dvacet miliard korun.

Pro daňové poplatníky, na které hospodářské delikty dopadají nejcitelněji, má ovšem policejní prezident dobrou zprávu. Finanční zločinci nemají alespoň podle statistiky před policií příliš velký náskok.

Některé údaje jsou ale zneklidňující. Stoupá počet zločinů, které mají na svědomí děti. Čtyři loňské vraždy mají na svědomí pachatelé mladší patnácti let.

22.1.2000

Holomíček pronikl do prestižní galerie

New York - mfd/čtk - V prestižní newyorské galerii Leica začala včera měsíční výstava více než stovky snímků českého fotografa Bohdana Holomíčka. Snímky zachycují realitu všedního života v českých zemích tak, jak je formovaly události posledních čtyřiceti let. Ředitel výstavní síně Jay Deutsch řekl, že jde o prvního českého fotografa, který se tam představuje. Vedení síně Holomíčka vybralo poté, co zhlédlo jeho snímky ve sborníku české a slovenské fotografie, který zveřejnila specializovaná publikace Aperture.

Ve Spojených státech vystavuje Holomíček poprvé v místní galerii. V budově newyorského České centra však uspořádal spolu s Tomkím Němcem v roce 1996 přehlídku fotografií zachycujících Václava Havla. "Dnes je to něco jiného, pro mě je to určitě průnik do Ameriky," řekl Holomíček po zahájení výstavy.

Vyšetřovatel, který údajně mučil vězně, byl osvobozen

Uherské Hradiště - In/kos - Nepodařilo se prokázat, že trestné činy spáchal právě on. Tím předsedkyně senátu Okresního soudu v Uherském Hradišti Radomíra Veselá odůvodnila osvobození devětatasedmiletého Vladimíra Zavadilíka. Podle svědků a státního zástupce měl obžalovaný při výsleších v roce 1949 bít vězně přes chodidla a mučit elektrickým proudem, zavedeným elektrodami do jejich obuvi. Trestné činy měl spáchat při vyšetřování vězňů v úřadovně Státní bezpečnosti v Uherském Hradišti. Obžalovaného zřejmě uchránila před trestem nemožnost sehnat úplné výpovědi.

Zavadilík po celou dobu procesu jakoukoli účast na přímém bití a mučení odmítal s tím, že byl věřící člověk. Zavadilík byl původně obžalován s Aloísem Grebeníčkem a dalším vyšetřovatelem StB Josefem Hlavačkou. Pře však byla rozdělena na jednotlivá líčení.

23.1.2000

Vláda chce vrátit majetek Židům

Praha - mfd/čtk - Vláda přijala návrh zákona, který má umožnit navrácení majetku zabaveného během nacistické okupace českým Židům. Vicepremiér Pavel Rychetský po včerejším jednání kabinetu řekl, že zákon má dvě části. První zakládá právní podmínky pro navrácení majetku židovským právníkům osobám, tedy židovským obcím nebo Federaci židovských obcí.

Druhá umožní fyzickým osobám restituovat zpět arizovaný zemědělský majetek. Kabinet dosud nemá k dispozici úplný přehled domů a pozemků, zkonfiskovaných za okupace. "Zdá se, že nejméně dvě třetiny těch nemovitostí již fyzicky neexistují," řekl Rychetský.

Nová šance pro skinheady: namísto trestu poradny

Praha - mfd/johanna grohová - Mladí lidé, kteří se dopustili ne příliš závažného rasově motivovaného činu, například hajlovali či vykřikovali rasistická hesla, se zřejmě budou moci vyhnout trestnímu stíhání nebo podmíněnému trestu, když se dobrovolně nechají zařadit do převýchovného programu.

Takzvaný resocializační program pro pachatele rasistických činů hodlá v nejbližší době rozjet úřad vlády pro lidská práva. Podle pracovníka úřadu Jana Jařaba se čeká jen na metodické pokyny ministerstva spravedlnosti pro soudce, kteří o zařazení do programu budou rozhodovat.

Zatím jsou připravena tři pražská pracoviště, v nichž budou psychologové a sociální pracovníci usilovat o převýchovu skinheadů a jiných pravicevých extremistů, kteří buď přijdou dobrovolně při přerušeném trestním stíhání, nebo k tomu budou odsouzeni.

PROGRAM NENÍ URČEN PRO VRAHY "Jde o ty, kteří třeba hajlovali, ne o ty, kteří někoho zabili nebo se o to pokusili. Přáli bychom si, aby dobrovolně souhlasili s podmíněným zastavením trestního stíhání," uvedl vládní zmocněnec pro lidská práva Petr Uhl, který je předkladatelem projektu, jenž má přispět k omezení projevů rasismu a xenofobie. Uhl upozorňuje, že zatím budou mít možnost uložit alternativní trest jen pražští soudci. Pokud se projekt osvědčí, bude rozšířen i do dalších regionů.

Trestní zákon tento druh alternativního trestu umožňuje už dva roky, ale nevyužíval se, protože podle Uhla nebyl dostatek míst ve střediscích, která se touto péčí zabývají. To potvrzuje i pražský městský soudce Luboš Vlasák: "Nedávají nám nic, co už nemáme. Spíš půjde o rozšíření aplikace těchto trestů, dostaneme možnost více je využívat, protože bude kam tyto lidi posílat." Jařab si od projektu neslibuje vyřešení problematiky rasově motivovaných činů. "Je to jeden ze střípků do mozaiky alternativních trestů, kterých by se mělo více využívat. Dosud používané podmíněné tresty se ukázaly u těchto lidí jako neúčinné," uvedl Jařab.

VÚDCI NESKONČÍ V PORADNÁCH

V poradenských a výchovných střediscích zřejmě neskončí vůdci neonacistických hnutí, u nichž je šance na změnu postoje mizivá. Doprogramů by měli být zařazováni mladí lidé do jedenadvaceti let, jejichž nenávisť k jiným rasám či nábožensky orientovaným lidem pramení například z pocitu příslušnosti k partě či mají obecné sklony ke kriminalitě. "Na lidi, kteří jsou osobnostně slabí a snadno manipulovatelní, působit lze. Jejich delikvence nepramení z hlubokého fašistického přesvědčení, ale z osobnostních problémů," uvedl Jařab.

Kdo bude do projektu zařazen, však závisí na soudcích. Luboš Vlasák připouští, že ne vždy se podaří rozpoznat důvody pachatelova chování, protože může

předstírat falešný zájem o převýchovný program. "Každý chytrý advokát svému klientovi lehce vysvětlí, že všechno je lepší než skončit v base. Je tedy otázkou, do jaké míry je tato takzvaná změna jeho chování výrazem upřímné snahy o polepšení. Teď jde o to, jak kvalitně budou tyto programy připraveny, jestli půjde jen o pohovory, tak jsem skeptik," podotýká Vlasák.

PROČ VYDĚLOVAT SKINHEADY?

Delikventi budou navštěvovat jak terapie určené pouze pro pravicevých extremisty, tak programy zahrnující celé spektrum problémových lidí. Vyčleňování pachatelů rasově motivovaných činů se však nelíbí Vladimíru Bodlákovi z komunitního centra Krok. "Nepovažuji to za příliš šťastné. My se snažíme v podstatě už dva roky pracovat se všemi a nemáme potřebu vydělovat jednu skupinu lidí, která díky vládnímu rozhodnutí získala prioritu. Jeden takový případ hajlujících mladíků jsme tu už i měli," uvedl Bodlák.

Do programu se komunitní centrum zapojuje za podmínky, že pachatelé rasově motivovaných činů budou ve stejné skupině jako třeba drogově závislí, kteří kradli. Do centra Krok docházejí klienti půl roku vždy jednou týdně na dvouhodinové sezení, jeden víkend se pak jede na výlet mimo Prahu. Při schůzkách se probírají každodenní záležitosti, co se událo během týdne doma a ve škole. Ve druhé části se rozebírá vlastní trestná činnost, jak se k ní jednotliví lidé dostali, jak na ně reaguje okolí. "Nejsme to pouze my, kdo přichází s názorem, oni sami jsou schopni si poskytovat informace a zpětné vazby," poznamenal Bodlák.

Také probační pracovnice u Městského soudu v Praze Lenka Ouředníčková nevidí smysl ve vyjímání jedné kategorie klientů. Z jejich zkušeností vyplývá, že tyto lidé zpravidla mívají stejné motivy a důvody pro své chování jako pachatelé jiných činů. "Potřebují někampařit, vyřešit si své osobní a rodinné spory. Rasově motivované činy jsou jen malým dílkem, o kterém se mluví. Začínáme specifickou a hodně problémovou oblastí, mělo by se začít obecněji," uvedla Ouředníčková.

26.1.2000

Novým členem Rady ČT se stal evangelický duchovní Miloš Rejchrt

Praha - In/mpa - Rada České televize přistoupí k dnešní volbě generálního ředitele v plném počtu. Sněmovna včera v tajné volbě zvolila na uvolněné místo po sexuologovi Petru Weissovi kandidáta ODS evangelického duchovního Miloše Rejchrtu hned v prvním kole. Svůj hlas mu odevzdalo 124 poslanců, zatímco pro jeho soupeře, komunistického kandidáta Josefa Morávku, se vyslovilo jen 34 zákonodárců. Miloš Rejchrt již včera obdržel jmenovací dekrét, aby se dnes mohl zúčastnit hlasování o

Pokračování na str. 6

Financial

Kursový listek

100 Kč	4,06 CDN \$
1 CDN \$	24,63 Kč
100 SK	3,44 CDN \$
1 CDN \$	29,06 SK

The Toronto Star - 2.2.2000

1 CDN \$	24,55 Kč
1 US \$	35,63 Kč
100 Kč	2,81 US \$
100 SK	85,20 Kč
100 Kč	117,37 SK
1 EUR	36,07 Kč

MFD 20.1.2000

Translations

EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business

ABC

Elektronická počítačová tiskárna sazba v 11 jazycích na počkání.

Manuelní sazba v češtině a slovenštině. Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

má novou adresu
740 Spadina AVE.
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 929-3432
Fax (416) 925-1940
E-mail: trade@ccroc.net

Hypotéky na prodej!

Zařídte si novou hypotéku s naší Credit Union, popřípadě převedte si hypotéku k nám. Využijte našich úrokových sazeb!

- * možnost otevření nebo uzavření
- * pevný úrok
- * srovnatelné úroky
- * možnost dřívějšího splacení
- * možnost životní pojistky
- * další výhody

Informujte se ještě dnes v Kampeličce!

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

czechoslovakcu@msn.com
www.kampelicka.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557



Pokračování ze str. 5

novém šéfovi "kolosu" s 2300 zaměstnanci. Jeho pozice bude ale podle poslanců velmi složitá, protože se na výběru tří kandidátů na místo ředitele České televize Kamila Čermáka, Dušana Chmelíčka a Petra Sládečka nepodílel. Rejchrt zaujal místo po Petru Weissovi, který na členství v radě rezignoval 8. prosince loňského roku.

ČNB hodlá stáhnout z oběhu desetníky a dvacetníky

Praha - In/dom - Česká národní banka chce stáhnout 960 miliard deseti- a dvacetihaleřových mincí. Stažení by se mělo uskutečnit do dvou let. Podle TV Nova banku k tomuto kroku donutila současná ekonomická situace. Desetníky a dvacetníky dnes nemají skoro žádnou hodnotu. Jedním z důvodů stažení je také cena výroby mincí. "Výroba jednoho desetníku stojí více než deset haléřů," potvrdil mluvčí ČNB Milan Tománek. Banka tvrdí, že si tyto mince v současné době žádají nejvíce pouze supermarkety, které jich spotřebují značné množství. O zrušení padesáti-haleřových mincí ČNB neuvažuje.

Událostí loňska byl pro Čechy vstup do NATO

Praha - In/čtk - Nejvýznamnější tuzemskou událostí byl loni pro nejvíce obyvatel Česka vstup do Severoatlantické aliance a hlavní zahraniční událostí byla válka v Jugoslávii. Vyplyvá to z výsledků průzkumu Institutu pro výzkum veřejného mínění. Vstup ČR do NATO byl událostí roku 1999 pro každého čtvrtého obyvatele, válku v Kosovu považovalo za hlavní událost v zahraničí 31

procent respondentů. Sedm procent lidí ocenilo výkony českých sportovců. Smrt bývalého předsedy KDU-ČSL Josefa Luxe, hospodářský obrát k lepšímu, změny ve vládě, zvolení Václava Fischera senátorem, plot v Matiční ulici a krach družstevních záložních pokládala za událost roku 1999 zhruba tři procenta dotázaných.

27.1.2000

Zákon o pobytu cizinců v ČR má i anglickou verzi

Praha - In/čtk - Zákon o pobytu cizinců na území České republiky, který začal platit 1. ledna, má nyní i anglickou verzi. Včera o tom informoval ředitel tiskového odboru ministerstva vnitra Jan Decker. Zájemci mohou anglický překlad nalézt na internetové adrese www.mvcr.cz. Překlad zákona zajišťuje ministerstvo vnitra ve snaze zpřístupnit jeho text také zahraniční odborné a laické veřejnosti.

28.1.2000

Vězni z Osvětimi chtějí památný den

Praha - mfd/gro - Bývalí vězni koncentračního tábora v Osvětimi si přejí, aby se výročí jeho osvobození 27. ledna 1945 stalo významným dnem - Dnem obětí holocaustu a Dnem boje proti násilí, rasismu, antisemitismu a xenofobii. Tento požadavek vyslovili včera na Pražském hradě u příležitosti pětadesátého výročí osvobození Osvětimi. Prezident Václav Havel požadavek podpořil. "Měli bychom se dívat, do jaké míry se to všechno stále ještě ví a do jaké míry by to někteří rádi zapomněli," řekl Havel. Osvětimští vězni se včera také vyslovili pro to, aby takzvaná osvětimská lež, tedy

popírání holocaustu, byla postavena mimo zákon, stejně tak jakákoli propagace rasismu a fašismu. Místopředseda Senátu Petr Pithart včera řekl, že se o tento krok zasadí, a připomněl dosud nepotrestaný výrok člena hnutí Národní aliance o tom, že Židé nebyli vyvražďováni.

29.1.2000

Už letos budeme zřejmě 17. listopad oslavovat jak o státní svátek

Praha - In/mpa - Poslanci v prvním čtení podpořili návrh zákona, který mění státní svátky České republiky. Pokud s ním sněmovna vysloví souhlas i v dalších čteních, schválí ho Senát a podepíše prezident, oslavíme už letošní 17. listopad dnem volna jako státní svátek.

"Státní svátky každého státu mají vyjadřovat základní myšlenky, kterými se ubírá vývoj státu do jeho současné podoby," uvedl předkladatel zákona, předseda klubu ODS Vlastimil Tlustý. "Schválením 17. listopadu jako státního svátku bychom dovršili tuto řadu o svátek boje za svobodu a demokracii, ocenili bychom tím přínos mladé generace, který spojuje obě výročí, která jsou 17. listopadem spojena," dodal. Idea nového státního svátku ve sněmovně nenarazila a poslanci zákon pustili do druhého čtení. S kritikou vystoupil jen poslanec ODS Jiří Payne. Podle něj není důvod slavít den, "kdy byli zmláceni mladí lidé na Národní třídě". "Nevím, co na tom chceme slavit. Je to den národní hanby, že tento národ, komunistická strana v tomto státě dopustila, aby policie bezdůvodně mlátila své vlastní občany," prohlásil Payne.

Poslanci ODS a ČSSD schválili změnu ústavy

V Senátu nemají obě strany dostatek hlasů, aby zákon prosadily samy. Praha - mfd/rep - Poslanecká sněmovna včera hlasy poslanců Občanské demokratické strany a sociální demokracie změnila ústavu - omezila pravomoci prezidenta a posílila váhu politických stran, které budou úspěšné ve volbách. ODS a ČSSD tak splnily, co slíbily v opoziční smlouvě z července 1998.

Poslanci ostatních stran před konečným hlasováním opustili sál. "U té šaškárny nechceme asistovat," řekl předseda lidové strany Jan Kasal. Když byl zákon schválen, nenásledoval potlesk z poslaneckých lavic ani přestávka, jak tomu po přijetí významných rozhodnutí obvykle bývá.

O změně ústavy však zdaleka není rozhodnuto. V Senátu, který o ní teprve bude hlasovat, totiž ODS a ČSSD mají dohromady jen 48 zastupců a ke schválení ústavního zákona je potřeba 49 hlasů. Komunisté přitom budou nejspíš proti; i proto, že sněmovna nepřijala jejich návrh, aby ústava rozšířila pravomoci Nejvyššího kontrolního úřadu.

Proti změně ústavy hlasovali včera i dva sociální demokraté - Lubomír Zaorálek a Zdeněk Koudelka. Ten nesouhlasí s tím, že prezident ztratí vliv na to, kdo sestaví vládu. "V parlamentní demokracii má vláda vzniknout za určité sounáležitosti prezidenta a parlamentu," řekl ČTK.

Proti byla i Marie Machatá z České strany národně sociální. Václav Klaus a Miloš Zeman se schůze nezúčastnili, odjeli na ekonomické fórum do Davosu.

Václav Havel už dříve změny kritizoval: řekl, že se snaží dělat z prezidenta mechanickou loutku a že si neumí představit, jak by vůbec mohl vykonávat svůj úřad.

"Prezident se neubrání pocitu, že změny jsou účelové a nesystémové. Nebylo přihlédnuto k hlasům všech odborníků, neproběhla veřejná diskuse," řekl včera Havlův mluvčí Ladislav Špaček.

Sněmovna přijala novelu ústavy v podstatě tak, jak ji navrhla společná komise ODS a ČSSD, a mírně upravil ústavně-právní výbor

sněmovny. Ten doplnil důležitou novinku - prezident by měl napříště jmenovat vládu teprve poté, co jí sněmovna vysloví důvěru.

Změna ve srovnání s návrhy ODS a ČSSD spočívá v tom, že krajům zůstalo právo navrhnout zákony. To chtěly ODS a ČSSD z ústavy škrtnout.

Poslanci Unie svobody a lidovců opustili sál, když sněmovna zamítla jejich návrh, aby z novely ústavy vypadly hlavní body, které se týkají především prezidenta. Jednání pak sledovali na televizní obrazovce v kuloárech.

"Odešli jsme z hlasování, protože si myslíme, že měnit ústavu cestou dohod partajních sekretariátů pouhých dvou stran je v zásadním rozporu s ústavností a s nepsanými demokratickými principy," řekl předseda Unie svobody Karel Kühnl.

Ivan Langer z ODS oponoval: "Nepřijímám kritiku, že se o ústavě nediskutovalo. Zúčastnil jsem se několika odborných konferencí na toto téma a všichni měli možnost se v rámci legislativního procesu vyjadřovat."

Poslanci Unie svobody a KDU-ČSL vyzvali Senát, aby změny ústavy odmítl. "Vládní strany si učinily z ústavy politický trhač kalendář a je nyní na Senátu, aby splnil svou úlohu ústavní pojistky," prohlásil Karel Kühnl.

"Teď se přesně ukáže, zda je Senát skutečně pojistkou proti politickým choutkám poslanců," řekl Miloš Vybírný.

Pokud jde o jednání v Senátu, poslanci ODS a sociální demokracie nehlíží optimismem: "Vzhledem k tomu, jak se celý ten problém vyvíjel, tak mám pocit, že ty šance jsou spíše menší než větší," řekl Ivan Langer.

I senátoři z obou stran opoziční smlouvou pochybují, jestli zákon horní komora schválí. Dokonce mluví o tom, že hlasování možná nebude tak jednotné jako ve sněmovně. "Není vyloučeno, že třeba i členové klubu ČSSD nebo ODS návrh nepodpoří," řekl ČTK předseda senátského klubu sociální demokracie Zdeněk Vojtíš.

"My teď spíš jen doufáme, že Senát se k tomu postaví kladně. Pokud ne, vrátíme se k původním myšlenkám, kterými byl tento návrh motivován, a budeme se bavit o tom, zda má, nebo nemá smysl předkládat nový," řekl Stanislav Gross.

Abyste změnu ústavy schválil Senát, musí být pro všichni senátoři a senátorky za ODS a ČSSD a ještě jeden navíc. (Nebo spíš dva, protože Richard Falbr, zvolený s podporou sociální demokracie, patrně pro novelu hlasovat nebude.)

Kdo tedy dál? Sotva někdo ze čtyřkoalice, také nezávislý Václav Fischer je jasně proti: "Změny jsou čistě účelovým opatřením ODS a ČSSD a při hlasování je samozřejmě nepodpořím," uvedl včera.

A komunistický senátor Antonín Petráš už přede včerešním řekl, že on a jeho kolegové nejspíš pro změny ústavy ruku nezvednou.

U "běžných" zákonů může sněmovna Senát "přehlasovat", tedy schválit zákon i v případě, když ho Senát zamítne. U ústavy, která se přijímá třípětinovou většinou hlasů, to však nejde. Naopak, když Senát ústavní zákon přijme, prezident už ho - tak jako jiné zákony - nemůže poslancům vrátit.

V čem především se mění ústava?

- * vládu musí sestavovat vítěz voleb
- * milost lze udělit až po rozhodnutí soudu
- * omezují se i další pravomoci prezidenta
- * omezuje se imunita poslanců a senátorů

Ako sú platení členovia slovenskej a českej vlády

Už dávnejšie sa pochybuje o tom, či sú členovia vlády dostatočne zaplatení, a po zverejnení faktů, že podľa zákona nemôžu dostať ani odmeny, sa pochybnosti ešte prehĺbujú. Riaditelia veľkých štátnych podnikov majú priemerné asi päťkrát vyšší plat ako členovia vlády, ktorí majú oveľa väčšiu zodpovednosť. PLATY ČLENOV VLÁDY SR Zákon hovorí, že členovia vlády patria plat vo výške 1,5-násobku platu poslanca mesačne, čo dnes vychádza na 45 450 Sk hrubého (výpočet

Services



TORONTO TRUCK AND FORKLIFT SCHOOL



Téměř jistě zaměstnání se nabízí po absolvování autoškoly na nákladní automobil či na traktor

Můžete si u nás udělat řidičský průkaz v následujících kategoriích:

CLASSES A, B, C, D, E, F, G, M, Z.

Česky se domluvíte, pokud zavoláte do Londonu (519) 453-4444

Adresa je: Highbury Florence, London

Můžete též volat na tato tel. čísla:

Toronto: (416) 675-4444
Etobicoke: (416) 675-7500
Scarborough: (416) 213-2222

Brampton (905) 457-7565.
Hamilton (905) 662-9300
Z ostatních míst: 1-800-263-6748.

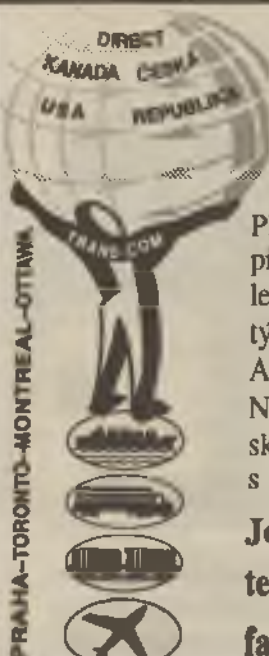
Fax (905) 270-1999

Vaše břímě na naše bedra!

Plánujete svou příští záležitost? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek
tel: (905) 678-6412

fax: (905) 678-7544



za predpokladu, že vláda by si nezmrazila mzdy). Podpredseda vlády má ešte funkčný príplatok 15-tisíc a predseda vlády 22 500 Sk. Pri výpočte podľa vlnajších noriem vychádza, že ministri mali dostávať po odpočítaní všetkých odvodov mesačne 31 371 korún čistého, podpredsedovia vlády 40 730 a predseda 45 230. Podľa noriem platných od nového roka čistá mzda vychádza o necelú tisícovku vyššia. **PLATY ČLENOV VLÁDY ČR** Na porovnanie treba uviesť, že predseda vlády v Českej republike má mesačne 114 300, podpredsedovia 90 700, ministri 74 900. Ide o základné platy, ku ktorým patria ešte paušálne náhrady pre predsedu vlády 14 600, podpredsedom 13 100 a ministrom 11 900. Český premiér má teda dvakrát takú hrubú mzdu ako slovenský. Rozdiel je aj v tom, že česká koruna je silnejšia ako slovenská a v Čechách sú o niečo nižšie ceny základných potrieb.

M. Černák bol odsúdený na 15 rokov

BANSKÁ BYSTRICA (SME - wm) - Mikuláša Čemáka včera senát Krajského súdu v Banskej Bystrici uznal za vinného z trestného činu vraždy, brania rukojemníka a dvoch skutkov vydierania a uložil mu nepodmienečný trest 15 rokov v III., najťažšej nápravno-výchovnej skupine. V troch bodoch obžaloby ho senát oslobodil. Prokurátorka rovnako ako Černák sa proti rozsudku hneď na pojednávaní odvolala. Predseda senátu Ľubomír Samuel na záver odôvodnenia rozsudku prekvapivo konštatoval: „Som si vedomý, že odôvodnenie je v bode jeden, osem a deväť (vydieranie, branie rukojemníka a vražda - pozn. red.) obžaloby kontroverzné a rozporuplné, ale erudovane zdôvodniť vinu v týchto skutkoch by mohla kolegyňa JUDr. Fulmeková.“ S týmto vyhlásením sa nestotožnila prokurátorka JUDr. Jarmila Kováčová a považuje ho za nezodpovedajúce postaveniu predsedu senátu. Sám Samuel pripustil, že je to neobvyklé, ale situácia si to vyžadovala. Na otázku SME, či proti jeho odôvodneniu mala členka senátu Fulmeková výhrady, Samuel odpovedal: „To vám nemôžem povedať.“

Útok na podpredsedu parlamentu Presperína

BANSKÁ BYSTRICA (SME - wm) - Podpredsedu Národnej rady SR Igora Presperína včera ráno po malej dopravnej nehode na Gerlachovskej ulici v Banskej Bystrici inzultoval podnikateľ Peter K. Informáciu SME potvrdil nemenovaný policajný zdroj z dopravného inšpektorátu. Presperín podľa našich informácií cúval so svojím Audi a nepočul výstražné trúbenie za ním stojaceho vodiča. Potom narazil do vozidla súkromného podnikateľa, ktorý ho po ostrej výmene názorov udrel do tváre tak, že podpredseda parlamentu musel vyhľadať lekárske ošetrenie. Úderom do tváre mu podnikateľ spôsobil zranenie, ktoré si podľa lekárov vyžiada 8- až 10-dňové nemocničné liečenie. Igora Presperína však na vlastnú žiadosť lekári prepustili do domáceho liečenia. Peter K. údajne nevedel, že ide o vysokého ústavného činiteľa.

Petr Chudožilov: Barbarství

Pozval jsem přítele do útulné jihoněmecké hospůdky. Poseděli jsme nad pečenou vepřovou nohou, sprovodili ze světa pár piv, poklábosili s hospodským a koukali z oken do srdce lesů. Přítel, jehož domovskou obcí je Praha, byl konsternován počínáním některých návštěvníků restaurace: nejenomže strčili si do piva kolečko citronu, ale dokonce si do rozkošné zpěněného püllitru vydatně přilávali jedovatě zelenou limonádu!

Přítel omdlelval ošklivostí.

„Barbarství, takhle nakládat s pivem!“ mumlal si pro sebe zničeně. Snažil jsem se mu zprostředkovat, co vím o věci: limonáda v pivu z hlediska české kulinářské tradice je sice opravdu srovnatelná s incestem anebo vykradením kostela, ale jinak představuje hodnotný úmysl, nezvyšovat hladinu alkoholu v krvi nad míru.

Existují národové, způsobující pivo ještě nemilosrdnější násilí; Rusové sypou si do něj někdy sůl; jiný opět lid, na severu domovem, rád mísí zlatavý mok s horkou smetanou a skořicí; někteří Brazilci páří zázvorové pivo, sama o sobě již pošetílá myšlenka! s pomerančovou šťávou a ginem. Přítel pokukoval po mně s hrůzou. Tak tohle, myslel si téměř nahlas, může s člověkem udělat cizina!

Večer u nás v Basileji zašli jsme si do pivnice poeticky nazvané Rybářská komůrka. Věc se nám bohudíky brzy vymkla z rukou. Se zvířecím výrazem a vypoulenými očima prázdnili jsme jeden püllitr za druhým,

SNS chce Rómom po návrate na Slovensko odoberat cestovné doklady

BRATISLAVA (SME - kr) - Slovenská národná strana chce vyvolať verejnú diskusiu o vycestovaní Rómov a trestoch za ich azylovú turistiku. Poslanec SNS Rastislav Šepták navrhol, aby Rómom, ktorí nedostanú azyl a vrátia sa späť na Slovensko, štát mohol odobrať na päť rokov cestovný pas. „Z ich strany ide o jasné poškodzovanie záujmov Slovenska, a preto to chápeme ako trestný čin,“ povedal. Na otázku, či odobranie pasu vlastným občanom nie je zo strany štátu neobvyklé, Šepták odpovedal: „Neštandardné spôsoby zadávajú neštandardné riešenia. Musí nasledovať nejaká sankcia, keď niekto opustí krajinu s tým, že ju jasne pošpiní.“ Šepták je zároveň presvedčený, že on takýmito iniciatívami meno Slovenska v zahraničí nepoškodzuje. Cieľové krajiny mená neúspešných žiadateľov o azyl prísne utajujú. Ako zistiť konkrétne osoby, Šepták nevedel. Do takých podrobností vraj nešiel a mala by ich vyriešiť práve diskusia. Pre SME povedal: „Nehovorím, že som objavil Ameriku. Nechcem sa nikomu nijakým spôsobom revanšovať, nikomu nič nechcem spraviť, dal som len podnet, ktorý som si vypočul od ľudí, čo takto uvažujú.“ Právnik Ján Hrubala o Šeptákových výrokoch povedal: „Trestné činy sú jasne definované. Vycestovanie do zahraničia a podanie žiadosti o azyl v inej krajine trestným činom jednoznačne nie je. Ústava garantuje právo na pohyb. Každý má právo vycestovať a požiadať o politický azyl. Tento návrh obmedzuje ústavné práva, a teda je protiústavný.“

31.1.2000

Zákon o pobytku komplikuje život

Cizí vědci i investoři: Některé paragrafy nás urážejí

Praha - mfd/zla - Zahraniční investoři, šéfové firem, profesori vysokých škol či vědci ostře kritizují nový zákon o pobytku cizinců. Výrazně jim komplikuje život, řadu paragrafů považují za urážlivou. Prověrky na hranicích, skládání kaucí, až půlroční čekání na povolení k pobytku: právě to jim vadí nejvíce.

Vládní agentura Czech Invest, která do země láká zahraniční investory, má nyní mnoho práce navíc, aby cizince ušetřila tahanic s Cizineckou policií. „Mexická firma Nemak chce v zemi investovat 120 milionů dolarů. Mexiko je však považováno za problémovou zemi a šéfové Nemaku mají mexické pasy. Proto jim naši lidé musí při příletu do země zajistit salonek pro důležité hosty a upozornit Cizineckou policii, aby jim nedělala problémy. Časově si však nemůžeme dovolit takhle se starat o každého cizince,“ říká šéf Czech Investu Martin Jahn.

Jan Hanousek, ředitel ekonomického institutu CERGE Univerzity Karlovy, kde přednáší především zahraniční profesori, upozorňuje, že nový zákon takřka paralyzuje činnost této instituce. „Máme tady špičkového ruského statistika, o něhož jsme soupeřili s americkými univerzitami, teď mu potřebujeme prodloužit po volení k pobytu a práci, a to je v podstatě neřešitelný problém. Na úřadě práce nám řekli: Proč Rusa, vždyť tady máme dva nezaměstnané absolventy Vysoké školy chemicko-technologické? Náš profesor publikuje v nejprestižnějších světových časopisech, je to špička v oboru, a tady o něm rozhodují nekompetentní lidé podle naprosto špatného zákona.“

Ke kritice se přidává i Škoda Auto, kde je na klíčových postech kolem šedesáti cizinců. „S manažerem či designérem, o jehož služby velmi stojíme, se tady jedná stejně jako s nelegálním pracovníkem. Například skládání finančních kaucí za tyto lidi je dost ponižující,“ říká mluvčí Škoda Auto Milan Smutný.

Jan Amos Havelka, který se v právní kanceláři White and Case zabývá poradenstvím pro investory, varuje: „Pokud se to v dohledné době nezmění, utrheme si mezinárodní ostudu a musíme zapomenout na další příliv zahraničních investic. Voláme po penězích a znalostech zahraničních investorů a jejich lidem připravujeme naprosto nehorázné podmínky. Naši klienti jsou ze zákona zděšeni.“ Zákon neplatí ještě ani měsíc a na ministerstvu už leží řada stížností zahraničních diplomatů.

V podobných problémech jsou desítky firem, bank a institucí, kde na klíčových pozicích pracují cizinci. „Obracejí se na nás klienti a chtějí poradit, jsou zmateni, na něco takového nejsou ze zahraničí zvyklí,“ říká ředitelka marketingu poradenské firmy KPMG Marcela Chlumová.

Lidé, kteří ve firmách a institucích pro cizince vyjednávají formality, se shodují, že kromě naprosto zásadních komplikací se v zákoně objevují kuriózní body, které svědčí o arogantním přístupu úřadů k cizincům. „Když žádá cizinec o vízum do devadesáti dnů, musí složit na ambasádě jistotu v hotovosti nebo bezhotovostně řádově v desetitisících korun. Perlička na závěr - po skončení platnosti tohoto víza si cizinec může podat žádost o vrácení jistoty a je povinen si ji vyzvednout na ambasádě osobně,“ upozorňuje manažerka KPMG Jana Bartyzalová.

Zákon rozděljuje země na neproblémové a ty ostatní. Cizinecké policii doporučuje,

Pokračování na str. 8

Classified

Prodám

krásný rodinný dům v Karviné-Skrečani. Krásná zahrada, dvojdílná garáž. 10 km od centra. Cena dohodou. Volejte: (416) 503-1030.

938-24

Informace z vesmíru:

Na internetu: www.universe-people.cz Po případě volejte Petra: (416) 822-3569 nebo (416) 245-3168.

1001-02

Restaurants-Deli's

Dovoz potravin z Čech, Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



**504-5787
638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4
* Pražské uzeniny
* Cukrářské výrobky
* Obložené chlebičky a mísy
* Knedlíky všeho druhu
* Denně čerstvá a chutná jídla**

JUNCTION GARDENS RESTAURANT

Hospoda „U Marušky“



**s točenou Plzní a českou kuchyní
Otevřeno denně mimo neděli
2872 Dundas St. W. (roh Keele),
Toronto
Tel.: (416) 766-4421**

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

**POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8**

**Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757**

dvě nebo tři první sklenice dokonce na ex! Mluvili jsme zbytečně nahlas a mnoho, rozkládali rukama, skákali do řeči jeden druhému a řinčivě k sobě sraželi sklenice na znamení přátelství. Za chůze k toaletě toporně bojovali jsme se ztrátou rovnováhy. Hosté u okolních stolů přestali poznenáhlu mluvit. S úžasem sledovali naše počínání. Přistupovali k nám a prohlíželi si nás zblízka. Nejodvážnější tázali se příškrčenými hlasy, z kterého kontinentu přicházíme.

„Co máte hoši v úmyslu?“ nenápadně vyzvídala servírka.

Nechci přehánět, ale zdá se mi, že někteří hosté ani nedokouřili dýmku, spěšně zaplatili a odešli z Rybářské komůrky mnohem dříve, než původně plánovali. Takové barbarství! Takhle zacházet s pivem! bručeli si pro sebe na odchodu nespokojeně. Rybářská komůrka je jediná hospoda ve Švýcarsku, která si sama vaří pivo. Je to zázrak v ústech, radost v krku a posvícení v břiše; toto pivo rovněž prokazatelně zbystruje rozum. Stálí hosté si jedinečně pochoutky cení ještě více nežli svého bližního. Upíjejí labužnicky z tenkostěnných trychtýřovitých sklenek, když vracejí se večer z návštěvy opery. Český a německý zvyk sát pivo jako díra považují za barbarskou nekulturnost.

Ráno mě za trest strašně bolela hlava. Ve slovníku jsem se dočetl, že barbarem byl u starých Řeků nazýván každý cizinec. Řecký pojem *barbaros* je prý etymologicky blízký českému slovu bláboliti: mluvití nezřetelně, neurovaně a nesmyslně.

LEDEN 1995

(Z knihy *Boj o fusekli - Přetištěno s vědomím autora*)

(EXXAGRO) CORP.

FOOD IMPORTS IMPORTATIONS ALIMENTAIRE

ALBERTINUM: hořčice, okurky, zelí, ocet**OPAVIA:** sušenky, oplatky, fidorky, tatrany, etc.**ORION:** čokolády**VITANA:** polévky, omáčky**K dostání v PRAGUE DELI****a dalších obchodech!****Prodejny a restaurace mohou****objednat zboží u Petra nebo Rudy.**

5432 Vanden Abeele, St. Laurent (Mtl.), Quebec H4S 1P9

Tel.: (514) 331-9505. Fax: (514) 331-9464**E-mail: exxagro@qc.aibn.com****Truck Link Ltd.**

1767 Drew Road, Mississauga, On. L5S 1J6

Tel.: (905) 678-6363, 1-800-414-7279, fax (905) 678-1505.**Hledáme AZ šoférov alebo
kontraktorov (owner/operators)**

500 mil radius do US, doma niekoľkokrát za týžden a na weekend. Možnosť zacvičenia pre menej skúsených alebo dobrého príjmu pre profesionálov.

Rovnez hľadame „salesmana“.**Info: Dispatch 1-800-414-7279****Tel.: Jan alebo Pavel (905) 678-6363, fax (905) 678-1505.**

925-24

oprávněný distributor českých a slovenských
filmů na videokazetách uvádí premiérově
dramatické filmy**HANELE**Baladicky laděný příběh, filmová adaptace novely Ivana Olbrachtova *smutných očích Hany Karadžičové* je situován do Polany, židovské enklávy na Podkarpatské Rusi, vypráví o osudu mladé Hanele, která se pro svou lásku dokáže odpoutat od víry svých předků a rozejít se svou rodinou i celou osadou. V režii K. Kachyni hrají L. Jelínková, M. Noga, J. Ornest, T. Fischerová, M. Lasica, S. Zindulka, E. Holubová, J. Pomeje aj.**DVOJROLE**

Film Jaromila Jirše, který charakterizuje příběh jako „souboj vědomí a hmoty, duše a těla, kontrast stárí a mládí a také pruderie a erotiky. Experiment dvou lékařů, kteří vybaví hlavu krásné, ale hloupé dívky Ivetty, mozem starší intelektuálky, jejímž oborem je historie Dálného východu. Hrají T. Brodská, St. Budínová, J. Hartl, K. Roden, L. Tokoš aj.

Cena jednotlivých kazet 37 dolarů plus daně a poštovné.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182**E-mail: video@rogers.wave.ca****Real Estate****Petr Poláček, FRI, CREA**Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.**25 let služby krajanům****KOUPĚ - PRODEJ****ODHAD NEMOVITOSTÍ****Bus.: (416) 783-5000****Fax: (416) 783-6082
Res.: (416) 733-9442****Pokračování ze str. 7**

nikoliv ukládá, požadovat průvodky a prověřovat jen u cizinců z problémových zemí. Nikde však není psáno, že americký či japonský manažer, který se policistovi nebude líbit, bude tahanic na hranicích zproštěn.

Ideou zákona bylo zabránit, aby do země proudily davy nelegálních pracovníků ze zemí východní Evropy. Podle premiéra Miloše Zemana je tento zákon jemnějším prostředkem než zavedení víz. Paradoxně to však komplikuje pobyt v republice lidem, kteří by vízum bez problémů dostali.

Cizinecký zákon nezavádí žádné výjimky pro klíčové odborníky z firem, vysokoškolské profesory či vědce, ale například ani pro umělce. Do stejných problémů jako zahraniční manažeri se tedy může dostat jak významný operní pěvec, který přijede na několikátý denní angažmá, výtvarník na vernisáž své výstavy, architekt, který v zemi získá zakázku, či nositel Nobelovy ceny.

Ve všech vyspělých zemích se přitom na tyto lidi vztahuje řada osvobození od zbytečných formalit. "Spojené státy prosazují volný pohyb mozků a vzdělaným lidem z méně vyspělých zemí vycházejí všemožně vstříc. Oni totiž na rozdíl od nás pochopili, jak jsou pro ně důležití a co jim přinášejí. My se tímto nesmyslným zákonem připravujeme o spoustu kvalitních lidí," varuje Hanousek. "Například v čele řady amerických bank jsou Indové, mají pověst velmi dobrých bankéřů. To před nimi takto zavřeme dveře? Pověst země dostala výrazný šrám. Bude těžké ho smazat," dodává Havelka.

...

Co cizincům vadí nejvíce

* o povolení k pobytu musí požádat na české ambasádě v cizině, ambasáda má na vyřízení víza 180 dní

* příslušníci Cizinecké policie je podle vlastního uvážení mohou při vstupu do země požádat o vyplnění průvodky

* zákon dává policii možnost posuzovat, zda doba povolení k pobytu a pracovního povolení odpovídá pracovnímu úkolu v tuzemsku

* pokud cizinec přijede pracovat na méně než čtvrt roku, musí na ambasádě složit jistinu v řádu desítek tisíc korun

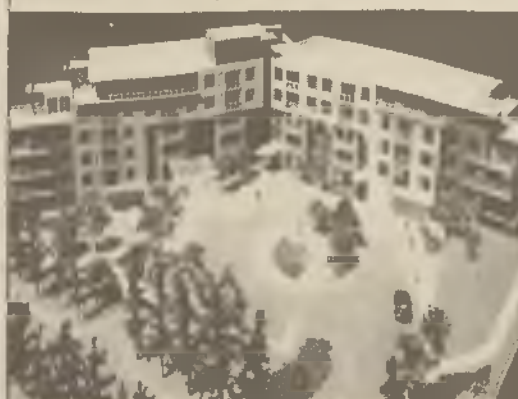
...

**Poslanci SNS Andel a
Kotian musí odíst
z parlamentních funkcí**

ČADCA (SME - aha) - Prechod SNS do tvrdej opozície potvrdilo sobotňajšie zasadnutie Ústrednej rady SNS, ktorá schválila rozhodnutie predsedníctva o odchode svojich členov z parlamentných funkcií. Tento krok je výsledkom rokovani medzi SNS a HZDS, pričom obidve strany majú v najbližšom čase podpísať spoločnú opozičnú zmluvu. O jej obsahu sa však predstavitelia SNS odmietli vyjadriť. SNS vyzvala svojich členov a sympizantov na aktívnu účasť v petičnej akcii za vypísanie predčasných volieb, pretože podľa slov predsedníčky SNS Anny Malikovej „nikto nemôže uprieť voličom právo vyjadriť sa a poopraviť svoje rozhodnutie vo voľbách“. Rozhodnutie ústrednej rady o odchode svojich poslancov z parlamentných funkcií sa týka podpredsedu parlamentu Mariána Andela a predsedu parlamentného výboru pre nezlúčiteľnosť funkcií vyšších štátnych funkcionárov Miroslava Kotiana. M. Kotian rozhodnutie plne rešpektuje a na najbližšej schôdzi parlamentu chce na funkciu abdikovať. Ako sa vyjadril, takáto obeť však môže mať význam a opodstatnenie len vtedy, ak zo svojich funkcií odstúpia aj ďalší funkcionári, ktorých nominovala SNS. Podpredseda parlamentu M. Andel hlasoval proti rozhodnutiu, ale svoje odstúpenie úplne nevylučuje. Bezprostredne po hlasovaní opustil M. Andel rokovaciu miestnosť, pričom odmietol odpovedať na otázky novinárov, a napriek svojmu prísľubu sa už na zasadnutí nevrátil. Podľa A. Malikovej ide o strategické

**Views that take your breath away
... Prices that won't!**

74 luxury suites starting at

**\$125,000****MASARYKPARK
HOMES**

- 1 & 2 bedroom apartments
- exclusive 55 plus adult lifestyle
- secure underground parking
- next door to Scarborough Golf Club
- 22 acres of private parkland

PARK & CITY VIEWS

Plan for Peace of Mind and Worry Free Living
Attend Our Information Meeting Tues. Feb. 8th at 1:30 p.m.
Prague Restaurant, Masaryktown
Contact (416) 439-6699 for details



450 Scarborough Golf Club Road
Open Sun. Wed. & Thurs. 12-4:00 p.m.
A not-for profit life lease project
sponsored by
MASARYK MEMORIAL INSTITUTE

rozhodnutie strany, ktoré nemožno stotožňovať s riešením osobných konfliktov. SNS má svojho zástupcu aj na poste podpredsedu NKÚ, ktorým je Igor Malý. O jeho odchode z funkcie však SNS zatiaľ neuvažuje, naopak, „pre opozičnú politiku bude zastúpenie v NKÚ prínosom vzhľadom na očakávanú kontrolu a hodnotenie prvého roka vládnutia tejto vládnej garnitúry“, povedala Malíková.

1.2.2000

Takto funguje prístup k informáciám dnes:

* Pracovníci samosprávy odmietli pred pár týždňami vydať žiadateľom zoznam poslancov miestneho zastupiteľstva s tým, že to miestne zastupiteľstvo neodsúhlasilo. * Riaditeľke mimovládnej organizácie spravujúcej dve zariadenia poskytujúce sociálne služby pre zdravotne postihnuté deti na príslušnom odbore okresného úradu nedovolili nahliadnuť do koncepcie rozvoja sociálnych služieb, pretože materiál bol označený ako interný. Jeho autor zostal utajený tiež. * Uradník okresného úradu odmietol podať informácie o stavebnej uzávere starostke obce, na ktorú bola uzávera uvalená. * Žiadosť o informácie o vplyvoch skládky kyanidov na životné prostredie v Senici bola zamietnutá. Ako dôvod sa uviedlo lekárske tajomstvo. * Občianku, ktorá žiadala organizačnú štruktúru ministerstva pôdohospodárstva, odmietli na všetkých oslovených oddeleniach s tým, že takéto informácie sú neverejné (potom jej štruktúru aj s kontaktmi vydal vrátnik).

V hmotnej núdzi je skoro 11 % Slovákov

Podľa správy o sociálnej situácii obyvateľstva za rok 1999 nedosahoval príjem 10,8 percenta občanov Slovenska životné minimum. Počet obyvateľov, ktorí sa ocitli v stave hmotnej núdze, bol 584,9-tisíc. Hmotná núdza je podľa zákona o sociálnej pomoci stav, keď príjem nedosahuje životné minimum. (sita)

2.2.2000

Začal zápas o predčasné voľby

BRATISLAVA -SME- IGOR STUPŇAN-V najbližších týždňoch čakajú Slovensko vášnivé diskusie na tému predčasné voľby. Vyvolá ich referendum, ktoré chce HZDS. Odvčera je už známa petičná otázka na vypísanie referenda. Znie: „Ste za to, aby sa NR SR uzniesla na ústavnom zákone - volebné obdobie NR SR zvolenej v roku 1998 sa končí dňom volieb do NR SR, ktoré sa vykonajú do 150 dní odo dňa vyhlásenia výsledkov referenda?“ Množstvo novinárov čakalo v Prezidentskom paláci na výsledok dvojhodinového rokovania prezidenta R. Schustera a predsedu HZDS V. Mečiara, len málokto z nich však predpokladal, že formuláciu otázky sa dozvie vzápätí po stretnutí oboch politikov. Pikantné je, že jej definitívny text nevyslovil pred médiami ako prvý predstaviteľ HZDS, ale poradca prezidenta Ján Bilek. V. Mečiar sa vyhol odpovedi, či vyvodí pre seba dôsledky, ak by referendum bolo neúspešné. „Ak by sme nezozbierali 350-tisíc podpisov, som ochotný vyvodit' osobnú zodpovednosť. To je miera, za ktorú zodpovedáme my.“ Mečiarov odhad: „Bude to prvé úspešné referendum.“ Doteraz sa všetky referendá na Slovensku skončili fiaskom pre nezáujem voličov. Ak by parlament nerešpektoval pozitívny výsledok referenda, bolo by to podľa predsedu HZDS nedemokratické. Prezident si naopak myslí, že predčasné voľby nič nevyriešia a vláda by mala dokončiť svoje funkčné obdobie. Schuster sa však mieni obrátiť na predsedu Ústavného súdu Jána Mazáka, aby mu poskytol stanovisko, či je petičná otázka na vypísanie referenda v súlade s ústavou. Podľa právnikov prezident nemá na takýto krok právny podklad. Niektorí poslanci si dokonca myslia, že prezident si takto hľadá alibi. „Neviem, prečo by to nebolo kóšer,“ povedal prezident a predpokladá, že právne stanovisko od Mazáka dostane. Ten pre agentúru SITA povedal, že ústava mu neumožňuje takto postupovať. Pripustil, že by sa mohol k otázke vyjadriť ako odborník na ústavné právo, a nie ako predstaviteľ Ústavného súdu. Aj takúto možnosť však zväží. K referendovej otázke HZDS mali viacerí poslanci rezervovaný postoj. Tvrdili, že je na hranici ústavnosti. Položili si dokonca otázku, či tak ako sa HZDS snaží referendum skrátiť funkčné obdobie parlamentu, nemôže vzniknúť aj opačná iniciatíva na jeho dodržanie v zmysle platnej ústavy.

3.2.2000

Valko a Trímaj: Otázka je protiústavná

BRATISLAVA - Experti na ústavné právo Ivan Trímaj a Ernest Valko tvrdia, že petičná otázka HZDS na vypísanie referenda o predčasných voľbách je v rozpore s Ústavou SR. Prezident V. Mečiarovi sľúbil, že sa k ústavnosti otázky vyjadrí do 15. februára. R. Schuster bude stáť pred dilemou, ako HZDS odpovie. Mečiar v rámci prevencie požiadal Schustera o stanovisko vopred, aby jeho petičná aktivita nevyšla naprázdno. Schuster však podľa niektorých právnikov urobil chybu, keď sa zaviazal Mečiarovi, že odpovie. Iniciátori referenda totiž nespĺňajú žiadnu z ústavných podmienok, na základe ktorých by mala hlava štátu reagovať. Podľa judikatúry Ústavného súdu prezident musí posúdiť obsah petície a to, či boli splnené ústavné podmienky na vyhlásenie referenda. V tejto chvíli však prezident ešte nemá pred sebou ani jeden z minimálne 350-tisíc potrebných podpisov. „Nejde o to, či možno, alebo nemožno skrátiť volebné obdobie parlamentu, ale či skrátenie volebného obdobia môže byť predmetom referenda. Inak povedané, je nepochybné, že parlament môže skrátiť svoje volebné obdobie vlastným rozhodnutím na základe ústavného zákona, ale je otázne, či na to môže dostať príkaz, ktorý by bol vydaný v referende.“ Valko i Trímaj sa odvolávajú na súvislosti článku 30 ústavy, že voľby sa musia konať v lehotách nepresahujúcich pravidelné volebné obdobie a že občania majú za rovnakých podmienok prístup k voleným a iným verejným funkciám v spojitosti s článkom ústavy, že poslanci sú volení na štyri roky. Oba právnici tvrdia, že je nerovnosť medzi postavením poslanca zvoleného na štyri roky a vykonávajúcim funkciu celé štyri roky a poslancom, ktorý má možnosť vykonávať funkciu obmedzenú napríklad na polovicu. Rovnosť postavenia zvoleného poslanca patrí podľa právnikov medzi základné práva a slobody a rozhodovanie o narušení tejto rovnosti v referende vylučuje ústava.

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

LITERACY PRAGENSIS

České knihkupectví

Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0600

použitelné zbraně musí být zničeny a světové odzbrojení musí být přístupno účinné kontrole.

Einsteinův návrh byl tehdy více-méně zdvořile odmítnut. Ke konci svého života, na otázku, zda se lidstvo zbaví války, odpověděl: „Ne, pokud bude existovat člověk, bude i válka!“ Obávám se, že i v nadcházejícím století by tento svůj pesimismus nezměnil...

Dušan Soudek - Kingston

Rozčarování (přinejmenším) nad odpovědí pana rady

Pan Jaroslav Zeman, obchodní rada velvyslanectví ČR v Kanadě, odpověď 1 dne 13. prosince 1999 v *Satellite* na můj příspěvek ze dne 25. listopadu 1999 nazvaný *m Pozor na investování v ČR!* Pan rada mě znalostí a citací paragrafů doslova utlouká. Přemýšleje nad obsahem jeho profesionálního vychrlení, prostoupila moje zlost nezvykle až do pěstí, ale raději je mi jenom upřímně líto všech těch, kteří jsou na mé rodné zemi nějak závislí, protože se tam, podle mého vidění, stále odshora až dolů ohlupuje stejně ochucenými omáčkami polopráv a překroucením jako předtím.

Například: Článek pana Vlatra se však týká navývání nemovitostí cizími státními příslušníky... píše mě kritizující pan rada a já nevím, proč. (Při prvním čtení jeho textu se mi vybavil, neumím si důvod vysvětlit, jistý fiškrout Falcký.) Já jsem občanem ČR a nijak jsem se ve svém příspěvku o cizích státních příslušnících nezmiňoval; je mi čistě záhadou z čeho pan rada načerpal podnět k takovému vyjádření. Je ovšem pravda, že jsem se v kanceláři okresní matriky zajímal, jestli mi je nějak na škodu, že nemám občanský průkaz, když žiju jinde a bylo mi řečeno, že pokud bych chtěl v ČR kupovat nemovitosti, musím jej mít. Nejsem v dostatečné míře obeznámen se současně platným právním řádem ČR, jak pan rada dává mému IQ mezi řádky k tíži (nečítám se však tím nijak ochuzen; a jestliže se informace zaměstnanců okresní matriky s českým právním řádem vskutku rozcházejí, jedná se zase jen o výše uvedené ohlupování. (Připouštím, že v případě zaměstnanců matriky nemusela být ta informace úmyslná a pokud opravdu nebyla, naznačuje, že v řízení české země a jeho rozvětvení je určitý nesoulad, což leckdo v takové chvíli metaforuje: levá ruka neví, co dělá pravá, a to není z ekonomického a obchodního hlediska, jejíž sféry pan rada zastupuje, nejlepší platforma pro vložení peněz do - dejme tomu - chaosu!!!)

Co mě ale doslova napružilo - po čem jsem si připadl jako po neférovém direktu - bylo následující souvětí pana rady týkajícího se mého příspěvku. Cituji: *Článek se dotýká rovněž vztahů vlastníka bytu a nájemníka, jež jsou řešeny platným občanským zákoníkem...* Tedy asi přetahováním u soudů, dodávám troufale domýšlivě já...!

...Během našeho zájmu o zakoupení nájemního domu v ČR jsme se totiž dověděli o případu, jak jeden majitel z Moravy (dotyčný nechce být jmenován; po vyslechnutí toho, co všechno musel prožít, se nedivím) po zakoupení nějakého statku i s nájemníkem začal usilovat o jeho vystěhování. Ponechám stranou detaily nám sdělených trampot, jenom uvedu, že ho už soudní tahanice stály přes 80 000 Kč. Konečný verdikt sice zněl: nájemník se musí vystěhovat, ale toho se majitel (do té doby než jsme odjeli nazpět do Kanady a po dvou letech od vynesení rozsudku) nadočkal!!!

Naopak se mu dostalo osočení, že je rasistou, protože nájemník náleží k tak zvané (užiji angličtiny, neboť oficiální český termín neznám) visible minority. Začal jsem tedy násobit při vědomí, že dům, ve kterém jsme se my shlédli, má nájemníků pět, a rázem jsme přestali mít zájem investovat své dolary v ČR, neboť nestojíme o využívání tak zvaných českých právních norem. Totiž kvůli těm českým demokratickým vymoženostem bychom museli znovu a znovu (nejméně pětkrát) přeletět přes čtvrtinu planety k jednání u soudu a za to veškeré úsilí se možná od někoho opětovně dozvídat, že jsme rasisty... A to ještě nepodtrhuji možný dopad na zdraví. Asi takto, pane rado!

Jiří Valtr - Edmonton

Václav Větvíčka a Martin Fusek

Docenti

Recenze

Tato kniha má dva autory a je psaná, tak říkajíc přes oceán. Jedná se zde o dva kamarády z vysoké školy, kteří zůstali ve styku i po tom, co se jeden z nich odstěhoval na jiný kontinent. Jarda (Martin Fusek) zůstal v Československu, Karel (Václav Větvíčka) odjel do Ameriky. Příběh začíná v roce 1988, tedy ještě před listopadem, kdy Karel odjíždí z předrevoluční Prahy do státu Oklahoma, USA. V dopisech Jardovi živě líčí své zážitky a názory na nový domov, kde „muži ještě nosí vysoké boty z červené písní kůže, kde Indiáni leží opilí v centru města a kde naltah plivou tabák koutkem úst“. Jarda mu na oplátku popisuje dění v Praze během Sametové revoluce a po ní. Korespondence končí v květnu 1991 kdy to Jarda už nerydčí a...

Nejsilnější stránkou *DOCENTŮ* je výborný humor. Dobový, pichlavý, typicky český humor. V některých případech se čtenář směje i věcem, které k smíchu ani tak moc nejsou. Docenti si vyměňují zážitky a názory druhu politického, sociálního, pracovního ale i osobního, (nevyměňuje jejich milostná dobrodružství - oba jsou ženatí a to dělá různé situace židibíček „zajímavější“).

Co však dělá knihu opravdu zajímavou jsou názory vzdělaného Karla na Ameriku a Američany. Většina nás emigrantů je - nebo byla - ve stejných botách, a tak si můžeme dovolit tvrdit, že jsme kvalifikovaní určitý názor mít také. Já osobně se vím co Karel píše Jardovi souhlasit nemůžu a nechci. Na druhou stranu zase musím připustit, že osoba, která se vystěhuje do New Yorku, Vancouveru, nebo (v mém případě) do malebné Anlické Victorie, musí nutně získat jiný názor na Ameriku než někdo, kdo je usudem lozen z vináren stuvčarů Prahy do země „kde krávy bučí a země tekně duní pod koppy srád“.

Kniha *Docenti* nabízí relativně lehké, zábavné, zajímavé a chytré čtení. Myslím, že rozčemeje a pobaví úpať každého.

Knihu *Docenti* \$ 12,00 + \$ 5,00 pošt./balné máme na skladě.

S objednávkou přiložíme zdarma časopis *Reflex* a katalog knih na prodej.

ČReflex (Lenka)

1652 Mountbatten Place, Victoria, BC, V8S 5J9. Telefon: 250 370 2842, FAX: 250 370 2847

e-mail: czechbooks@home.com

On-line bookstore: <http://members.home.net/czechbooks> - otevřený 24 hodin denně



České aerolinie Vám nabízí nejnižší cenu

od 20. ledna do 25. března 2000
pouhých

\$550

za zpáteční letenku z
Toronto nebo Montréálu do Prahy,
Brna, Ostravy, Bratislavy a Košic.

Zajistěte si svoje místo na palubě Českých aerolinií včas.
Pro nákup platí určitá omezení.

Spojte se s Vaší cestovní kanceláří nebo
přímo s Českými aeroliniemi

CSA CZECH AIRLINES
Ve vzduchu jako doma.

Toronto

(416) 363-3174 (800) 641-0641

fax: (416) 363-0239

czechairtoronto@primus.ca

Montreal

(514) 844-4200 (800) 561-5171

fax: (514) 844-5742

czechairlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at: <http://www.csa.cz>

Letový řád Českých aerolinií platný do 25. března 2000

Linka OK 109

z Toronto do Prahy přes Montreal
každý čtvrtek a sobotu

Odlet

Toronto 17:40

Montreal 19:45

přilet Praha 09:10 (nasl. den)

Linka OK 108

z Prahy do Toronto přes Montreal
každý čtvrtek a sobotu

Odlet

Praha 11:45

přilet Montreal 14:15

přilet Toronto 16:15

použitelné zbraně musí být zničeny a světové odzbrojení musí být přístupno účinné kontrole.

Einsteinův návrh byl tehdy více-méně zdvořile odmítnut. Ke konci svého života, na otázku, zda se lidstvo zbaví války, odpověděl: „Ne, pokud bude existovat člověk, bude i válka!“ Obávám se, že i v nadcházejícím století by tento svůj pesimismus nezměnil...

Dušan Soudek - Kingston

Rozčarování (přínejmenším) nad odpovědí pana rady

Pan Jaroslav Zeman, obchodní rada velvyslanectví ČR v Kanadě, odpověď 1. dne 13. prosince 1999 v *Satellite* na můj příspěvek ze dne 25. listopadu 1999 nazvaný *Pozor na investování v ČR!* Pan rada mě znalostí a citací paragrafů doslova utlouká. Přemýšleje nad obsahem jeho profesionálního vychrlení, prostoupila moje zlost nezvykle až do pěstí, ale raději je mi jenom upřímně líto všech těch, kteří jsou na mé rodné zemi nějak závislí, protože se tam, podle mého vidění, stále odshora až dolů ohlupuje stejně ochucenými omáčkami polopravd a překroucením jako předtím.

Například: *Článek pana Vlatra se však týká navývání nemovitostí cizími státními příslušníky...* píše mě kritizující pan rada a já nevím, proč. (Při prvním čtení jeho textu se mi vybavil, neumím si důvod vysvětlit, jistý fiškovat Falcký.) Já jsem občanem ČR a nijak jsem se ve svém příspěvku o cizích státních příslušnících nezmiňoval; je mi čistě záhadou z čeho pan rada načerpal podnět k takovému vyjádření. Je ovšem pravda, že jsem se v kanceláři okresní matriky zajímal, jestli mi je nějak na škodu, že nemám občanský průkaz, když žiju jinde a bylo mi řečeno, že pokud bych chtěl v ČR kupovat nemovitosti, musím jej mít. Nejsem v dostatečné míře obeznámen se současně platným právním řádem ČR, jak pan rada dává mému IQ mezi řádky k tíži (nečítám se však tím nijak ochuzen; a jestliže se informace zaměstnanců okresní matriky s českým právním řádem vskutku rozcházejí, jedná se zase jen o výše uvedené ohlupování. (Připouštím, že v případě zaměstnanců matriky nemusela být ta informace úmyslná a pokud opravdu nebyla, naznačuje, že v řízení české země a jeho rozvětvení je určitý nesoulad, což leckdy v takové chvíli metaforuje: levá ruka neví, co dělá pravá, a to není z ekonomického a obchodního hlediska, jejíž sféry pan rada zastupuje, nejlepší platforma pro vložení peněz do - dejme tomu - chaosu!!!)

Co mě ale doslova napružilo - po čem jsem si připadl jako po neférovém direktu - bylo následující souvětí pana rady týkajícího se mého příspěvku. Cituji: *Článek se dotýká rovněž vztahů vlastníka bytu a nájemníka, jež jsou řešeny platným občanským zákoníkem...* Tedy asi přetahováním u soudů, dodávám troufale domyšlivě já...!

...Během našeho zájmu o zakoupení nájemního domu v ČR jsme se totiž dověděli o případu, jak jeden majitel z Moravy (dotyčný nechce být jmenován; po vyslechnutí toho, co všechno musel prožít, se nedivím) po zakoupení nějakého statku i s nájemníkem začal usilovat o jeho vystěhování. Ponechám stranou detaily nám sdělených trampot, jenom uvedu, že ho už soudní tahanice stály přes 80 000 Kč. Konečný verdikt sice zněl: nájemník se musí vystěhovat, ale toho se majitel (do té doby než jsme odjeli nazpět do Kanady a po dvou letech od vynesení rozsudku) nedomáhal!!!

Naopak se mu dostalo osočení, že je rasistou, protože nájemník náleží k tak zvané (užiji angličtiny, neboť oficiální český termín neznám) *visible minority*. Začal jsem tedy násobit při vědomí, že dům, ve kterém jsme se my shledli, má nájemníků pět, a rázem jsme přestali mít zájem investovat své dolary v ČR, neboť nestojíme o využívání tak zvaných českých právních norem. Totiž kvůli těm českým demokratickým vymoženostem bychom museli znovu a znovu (nejméně pětkrát) přeletět přes čtvrtinu planety k jednání u soudu a za to veškeré úsilí se možná od někoho opětovně dozvídat, že jsme rasisty... A to ještě nepodtrhuji možný dopad na zdraví. Asi takto, pane rado!

Jiří Vahr - Edmonton

Václav Větvíčka a Martin Fusek

Docenti

Recenze

Tato kniha má dva autory a je psaná, tak říkajíc přes oceán. Jedná se zde o dva kanaváry z vysoké školy, kteří zůstali ve styku i po tom, co se jeden z nich odstěhoval na jiný kontinent. Jarda (Martin Fusek) zůstal v Československu, Karel (Václav Větvíčka) odjel do Ameriky. Příběh začíná v roce 1988, tedy ještě před listopadem, kdy Karel odjíždí z předrevoluční Prahy do státu Oklahoma, USA. V dopisech Jardovi živě líčí své zážitky a názory na nový domov, kde „muži ještě nosí vysoké boty z červené přetvrdlé kůže, kde Indiáni leží opilí v centru města a kde nařítli plivou tabák kouřem dš“. Jarda mu na oplátku popisuje dění v Praze během Sametové revoluce a po ní. Korespondence končí v květnu 1991 kdy to Jarda už nevydrží a ...

Nejsilnější stránkou *DOCENTŮ* je výborný humor. Dobový, pichlavý, typicky český humor. V některých případech se čtenář směje i věcem, které k smích asi tak moc nejsou. Docenti si vyměňují zážitky a názory druhou druhou politického, sociálního, pracovního ale i osobního, (vychytávají jejich milostná dobrodružství - oba jsou ženatí a to dělá různé situace ždibček „zajímavější“). Co však dělá knihu opravdu zajímavou jsou názory vzdělaného Katla na Ameriku a Američany. Většina nás emigrantů je - nebo byla - ve stejných botách, a tak si můžeme dovolit tvrdit, že jsme kvalifikovaní určitý názor mít také. Já osobně se vím co Karel píše Jardovi souhlasit nemůžu a nechci. Na druhou stranu zase musím připustit, že osoba, která se vystěhuje do New Yorku, Vancouveru, nebo (v mém případě) do malebné Anlické Victorie, musí nutně získat jiný názor na Ameriku než někdo, kdo je osudem hzen z vinárně stuvěžaté Prahy do země „kde krásy bučí a země tenké duní pod kopyty stád“.

Kniha *Docenti* nabízí relativně lehké, zábavné, zajímavé a okytré čtení. Myslím, že rozceměje a pohaví úpale každého.

Kniha *Docenti* \$ 12.00 + \$ 5.00 pošt./balné máme na skladě.

S objednávkou přiložíme zdarma časopis *Reflex* a katalog knih na prodej.

ČReflex (Lenka)

1652 Mountbatten Place, Victoria, BC, V8S 5J9. Telefon: 250 370 2842, FAX: 250 370 2847

e-mail: czechbooks@home.com

On-line bookstore: <http://members.home.net/czechbooks> - otevřený 24 hodin denně



České aerolinie Vám nabízí nejnižší cenu

od 20. ledna do 25. března 2000
pouhých

\$550

za zpáteční letenku z
Toronto nebo Montrealu do Prahy,
Brna, Ostravy, Bratislavy a Košic.

Zajistěte si svoje místo na palubě Českých aerolinií včas.
Pro nákup platí určitá omezení.

Spojte se s Vaší cestovní kanceláří nebo
přímo s Českými aeroliniemi

CSA CZECH AIRLINES
Ve vzduchu jako doma.

Toronto

(416) 363-3174 (800) 641-0641
fax: (416) 363-0239
czechairtoronto@primus.ca

Montreal

(514) 844-4200 (800) 561-5171
fax: (514) 844-5742
czech_airlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at: <http://www.csa.cz>

Letový řád Českých aerolinií platný do 25. března 2000

Linka OK 109

z Toronto do Prahy přes Montreal
každý čtvrtek a sobotu

Odlet

Toronto 17:40
Montreal 19:45
přilet Praha 09:10 (nás. den)

Linka OK 108

z Prahy do Toronto přes Montreal
každý čtvrtek a sobotu

Odlet

Praha 11:45
přilet Montreal 14:15
přilet Toronto 16:15

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	46	36	43	79
Demitra (St. Louis)	49	21	30	61
Pálffy (Los Angeles)	46	17	29	46
Nedvěd (NY Rangers)	48	18	28	44
Sýkora (New Jersey)	52	16	28	44
Šatan (Buffalo)	51	25	18	43
Hejduk (Colorado)	53	22	20	42
Eliáš (New Jersey)	42	22	19	41
Lang (Pittsburgh)	49	18	24	40
Bonk (Ottawa)	50	14	26	40
Širaka (Pittsburgh)	41	11	28	37
Švehla (Florida)	52	8	25	34
Holík (New Jersey)	49	17	14	31
Ručinský (Montreal)	49	15	16	31
Hossa (Ottawa)	49	17	13	30
Handzuš (St. Louis)	52	13	17	30
Dvořák (NY Rangers)	51	12	18	30
Grošek (Buffalo)	51	10	20	30
Kaberle T. (Toronto)	53	7	23	30
Prospal (Ottawa)	49	12	17	29
Hamřík (Edmonton)	51	4	25	29
Hrdina (Pittsburgh)	39	9	18	27
Bulis (Washington)	44	9	18	27
Špaček (Florida)	52	8	18	26
Zedník (Washington)	50	13	11	24
Bondra (Washington)	35	15	8	23
Bartečko (St. Louis)	38	11	12	23
*Haváč (NY Rangers)	40	9	14	23
Kron (Carolina)	52	7	15	22
Slágr (Pittsburgh)	43	6	16	22
Stümpel (Los Angeles)	25	4	18	22
*Štefan (Atlanta)	47	4	18	20
Kubina (Tampa Bay)	47	5	14	19
Švoboda (Tampa Bay)	47	2	17	19
*Rozsival (Pittsburgh)	50	4	11	15
Trnka (Anaheim)	42	2	13	15
*Buzek (Atlanta)	37	5	9	14
Varada (Buffalo)	46	3	11	14
Petrovický (Tampa Bay)	32	6	7	13
Marha (Chicago)	51	4	9	13
Beránek (Edmonton)	48	8	4	12
Kohn (Anaheim)	48	3	9	12
Malík (Carolina)	36	3	8	11
@Chara (NY Islanders)	40	2	7	9
*Skoula (Colorado)	51	2	7	9
*Kaberle F. (Los Angeles)	37	0	9	9
Neckář (Phoenix)	36	1	6	7
Svejkovský (Tampa Bay)	30	3	3	6
*Kuba (Florida)	13	1	5	6
Dome (Pittsburgh)	19	1	5	6
*Patera (Dallas)	12	1	4	5
Šmejlík (Buffalo)	37	1	4	5
*Suchý (Phoenix)	41	0	5	5
Modrý (Los Angeles)	15	2	2	4
*Nagy (St. Louis)	4	1	2	3
*Gureň (Montreal)	24	1	2	3
Orszagh (NY Islanders)	9	1	1	2
Fischer (Detroit)	25	0	2	2
Lintner (Nashville)	19	1	0	1
*Procházka (Atlanta)	3	0	1	1
*Němec (Los Angeles)	1	0	0	0
*Hnilička (NY Rangers)	1	0	0	0
*Moravec (Buffalo)	1	0	0	0
*Rosa (Los Angeles)	3	0	0	0
*Vujtek (Atlanta)	3	0	0	0
*Rachůnek (Ottawa)	6	0	0	0
@Vopat J. (Nashville)	6	0	0	0
Hašek (Buffalo)	10	0	0	0
Vokoun (Nashville)	20	0	0	0
Turek (St. Louis)	43	0	0	0

Brankáři

R. Turek (St. Louis) v 43 zápasech odchytal 2525 minut, inkasoval 86 branek, procento úspěšnosti má 90,9 %, čelil 948 střelám a průměr na zápas má 2,04 branky.

T. Vokoun (Nashville) v 20 zápasech odchytal 1119 minut, inkasoval 52 branek, procento úspěšnosti má 90,2 %, čelil 530 střelám a průměr na zápas má 2,79 branky.

D. Hašek (Buffalo) v 10 zápasech odchytal 539 minut, inkasoval 26 branek, procento úspěšnosti má 90,5 %, čelil 274 střelám a průměr na zápas má 2,89 branky.

M. Hnilička (NY Rangers) v 1 zápase odchytal 28 minut, inkasoval 2 branek, procento úspěšnosti má 60,0 %, čelil 5 střelám a průměr na zápas má 4,29 branky.

Slovenský hokej

34. kolo: Slovan-Zvolen 9:2, L. Mikuláš-Košice 2:6, Sp. N. Ves-Trenčín 1:3 (oprava).

35. kolo: Skalica-Slovan 6:4, Trenčín-Poprad 9:1, Košice-Sp. N. Ves 4:0, Zvolen-L. Mikuláš 4:2.

36. kolo: Slovan-L. Mikuláš 2:2, Zvolen-Sp. N. Ves 1:4, Košice-Poprad 1:3, Trenčín-Skalica 5:1.

37. kolo: Trenčín-Slovan 6:2, Skalica-Košice 7:3, Poprad-Zvolen 3:4, Sp. N. Ves-L. Mikuláš 1:2.

38. kolo: Slovan-Sp. N. Ves 6:1, L. Mikuláš-Poprad 2:2, Zvolen-Skalica 3:5, Košice-Trenčín 2:2.

39. kolo: Košice-Slovan 2:5, Trenčín-Zvolen 6:1, Skalica-L. Mikuláš 1:0, Poprad-Sp. N. Ves 7:5.

Tabulka: 1. Zvolen 39/55, 2. Slovan 39/49, 3. Skalica 38/47, 4. Trenčín 39/43, 5. Poprad 38/42, 6. L. Mikuláš 39/37, 7. Sp. N. Ves 39/19, 8. Košice 39/18.

Peter Bondra:
S přibývajícím časem jsem
dostával víc času

Minulou sobotu v zápase Toronto Maple Leafs-Washington Capitals (5:5) jsme zastihli v šatně hostí jejich nejlepšího střelce Petra Bondru. Hrál poprvé po sedmi zápasech a proto jsme se ho zeptali, s čím vlastně marodil.

PB: Na začátku sezóny jsem si zranil koleno. Hrál jsem s tím dále, ale zranění se obnovilo a začátkem prosince už to nešlo a musel jsem se podrobit operaci. Jsem rád, že jsem mohl nastoupit.

ABE: Jak vypadala rehabilitace?

PB: Odpočívat se nedalo. Hned po operaci, asi za dva dny, jsem začal trénovat. Musel jsem cvičit ostatní svaly na nohách, břišní svaly, aby neochably. Hodně jsem posiloval v bazénu. Snažil jsem se, abych ztratil co nejméně svalů.

ABE: Jak to vypadá nyní? Není operovaná noha stále ještě slabší?

PB: Určitě je to znát. Je to asi 85 procent z původní síly. Doufám, že postupem času se to bude zlepšovat a že ke konci sezóny to bude stoprocentní. Vše je otázkou času. Jsem na tom tak, že s tím mohu hrát a jak to bude možné, tak se budu snažit pomoci svému mužstvu, aby vyhrávalo zápasy.

ABE: V tomto utkání jsi byl v první třetině pouze tři minuty na ledě, ale pak se to zvyšovalo, cítil ses dost silný a proto jsi dostával více času na ledě nebo to bylo díky tomu, že zápas nebyl do poslední sekundy rozhodnutý?

PB: Myslím si, že to bylo všechno podle vývoje utkání. Mužstvo hraje dobře i beze mne, trenér nechtěl měnit způsob hry, složení pětiky. Doufám, že se budu zlepšovat, a díky tomu že dostanu více času na ledě.

ABE: Jak jste spokojeni s výsledkem 5:5, když Richard Zedník skóroval necelé dvě minuty před koncem?

PB: Vedli jsme 3:1, měli jsme šanci vyhrát, ale Toronto je dobré mužstvo, hrají útočný hokej a dobře bruslí, takže si myslím, že výsledek 5:5 je našim úspěchem, obzvláště, když jsme prohrávali v závěru o branku a Richard vyrovnal. Po pravdě řečeno, z toho bodu máme radost.

ABE: Jak se daří tvým spoluhráčům Richardu Zedníkovi a Janu Bulisovi?

PB: Stále se zlepšují. Richard dává konečně góly. Ze začátku sezóny si dokázal vypracovat řadu šancí, ale nedokázal je proměnit, ale teď již tam ty branky padají. Jan Bulis dobře zahájil, pak byl trochu zraněný a zpomalil, ale teď opět ukazuje, že je zralým hokejistou a patří k nejlepším v našem mužstvu.

ABE: Oba nastupují v jedné útočné řadě, zůstanou spolu?

PB: Pokud budou hrát jak hrají tak by se tento útok mohl udržet, ale zde není nic věčné a vše záleží na trenérově, na výsledcích, na tom, jak se jim bude dařit. Jakmile se vyhrává, tak většinou se neexperimentuje. V okamžiku, kdy se prohrává, začne trenér trochu žonglovat a každý se může ocitnout ve čtvrtém útoku. Já sám hrají teď v třetí útočné řadě. A pokud chci více času na ledě, tak si to musím vybojovat svým výkonem.

Český hokej

19.1. (dohrávka 15. kola): Kladno-Slavia 4:3, Třinec-Sparta 4:2.

37. kolo (21.1.): Třinec-Plzeň 5:0, Litvínov-Slavia 6:3, Sparta-Kladno 6:2, Havířov-K. Vary 4:1, Vsetín-Znojmo 1:0, Budějovice-Vitkovice 1:1, Pardubice-Zlín odloženo kvůli sněhové kalamitě.

38. kolo (23.1.): Sparta-Slavia 5:1, Karlovy Vary-Vsetín 3:0, Kladno-Havířov 2:2, Zlín-Budějovice 5:4, Třinec-Pardubice 4:0, Litvínov-Vitkovice 5:2, Plzeň-Znojmo 4:2.

39. kolo (25.1.): Havířov-Slavia 3:7, Vsetín-Kladno 4:2, Znojmo-K. Vary 3:1, Pardubice-Plzeň 5:4, Litvínov-Zlín 3:1, Sparta-Vitkovice 6:2, Budějovice-Třinec 5:2.

40. kolo (28.1.): Vsetín-Slavia 6:1, Havířov-Vitkovice 0:3, Plzeň-K. Vary 4:4, Litvínov-Třinec 4:2, Budějovice-Pardubice 4:2, Sparta-Zlín 4:1, Znojmo-Kladno 5:2.

Tabulka

1. Sparta	39	27	4	8	144:86	58
2. Vsetín	40	23	7	10	125:108	53
3. Plzeň	39	21	8	10	125:85	50
4. Zlín	39	20	7	12	114:81	47
5. Budějovice	40	18	10	12	123:115	46
6. Litvínov	40	18	8	14	119:101	44
7. Třinec	40	19	5	16	139:124	43
8. Znojmo	40	14	9	17	108:119	37
9. Havířov	40	12	8	20	99:120	32
10. Slavia	40	16	8	20	77:106	32
11. Pardubice	39	13	5	21	104:120	31
12. K. Vary	40	10	10	20	106:136	30
13. Vitkovice	40	9	8	23	82:114	27
14. Kladno	40	9	8	23	87:129	26

ABE: Vloni byli v mužstvu Michal Pivoňka a Jaroslav Svejkovský, můžeš říci něco k jejich odchodu?

PB: Michal hraje za Kansas City IHL, hraje tam celkem dobře, hovořil jsem s ním před dvěma dny. Má dost bodů a má šanci, že se vrátí do NHL. Yogi (Svejkovský) zde neměl mnoho příležitosti hrát, jemu jistě tato výměna prospěje. Hned v prvním zápase za Tampu dal dva góly. Je to hráč, který může skórovat třicetkrát v jedné sezóně. Bude velice platným hráčem pro Lightning a myslím si, že Capitals bude chybět.

ABE: Přestože nejsi nejmladším, v červenci ti bude dvaatřicet, patříš k nejrychlejším, jak dlouho si myslíš, že ještě budeš moci hrát NHL?

PB: Jak budu mít trochu štěstí a nebudu zraněný a když se mi zraněné koleno zahojí, tak si myslím, že ještě tři čtyři roky bych mohl vydržet. Důležité je, aby byl člověk v pořádku, aby ho mužstvo chtělo. Pokud tomu tak bude, tak budu hrát, jak dlouho to půjde.

ABE: Uvažuješ o tom, že bys hrál někdy ještě na Slovensku?

PB: Až skončím v NHL, tak to bude definitivní konec mé kariéry. Chceme zde s rodinou zůstat. Na Slovensko jezdím rád, ale moje děti vyrostly zde v severní Americe a proto zde asi už zůstaneme.

Václav Prospal: Čekám, že
budu vyměněn

Po dramatickém utkání Toronto Maple Leafs-Ottawa Senators 3:3, jsme požádali o zhodnocení zápasu hráče s číslem 13 Václava Prospala.

VP: toto utkání jsme měli vyhrát. Vedli jsme 3:1, ale nepřály nám okolnosti a nepřáli nám rozhodčí. Měli jsme pouze dvě přesilovky během celého utkání. Ovšem to nás neomlouvá, když mužstvo vede v druhé třetině o dvě branky, má to udržet.

ABE: To je pravda, ale vy jste hráli přesilovku v prodloužení, to jest přesilovku čtyři na tři a nedokázali jste skórovat...

VP: Taková šance se má proměnit. Mrzí mne, že mi trenér Martin nepostavil na led. Nebyl tam nikdo, kdo by si dokázal přihrát. Mužstvo si nedokázalo vypracovat žádnou šanci.

ABE: Minulý týden Senátoři zaplnili titulky v kanadském tisku, nejen ve sportovní sekci. Vedení klubu požadovalo dotace od kanadské vlády, ta nejprve přislíbila 20 milionů, pak však tento grant vzhledem k odporu veřejnosti odmítla poskytnout. Hovoří se o tom mezi hráči?

VP: Je zde určité napětí. Očekává se, co vlastně majitel klubu k tomu řekne. My jako hráči se zkrátka přestěhuje, nás tu nic nedrží a my se musíme přizpůsobit.

ABE: A ty osobně?

VP: Mně je to úplně jedno.

ABE: Jak se ti líbí v Ottawě jako ve městě?

VP: My s manželkou máme Ottawu velice rádi, ale problém je v tom, že si nerozumím s trenérem a já čekám jen na to, že mne vymění.

Jozef Stümpel:
Mohli jsme vyhrát

Po zápase Toronto Maple Leafs-Los Angeles Kings, v kterém hosté vedli 2:0, ale prohráli 3:2, jsme se zeptali na názor Jozefa Stümpela z LA Kings.

JS: K tomu je těžké něco dodat. Čtyřicet minut jsme kontrolovali hru. Byli jsme lepším mužstvem, v poslední dvacetiminutovce jsme udělali pár chyb a díky tomu jsme prohráli tento zápas.

ABE: Neuspala vás tak trochu špatná hra Toronta?

JS: Nemyslím si, protože jsem si věřil, ale rozhodující byly naše chyby, které vdechly Torontu život.

ABE: Faktem je, že jste inkasovali dvě branky během jedné minuty a další gól dvacet sekund před koncem zápasu, neotřese to sebevědomím mužstva v příštích zápasech?

JS: Doufáme, že to spolkneme a zapomeneme na to a co nejdříve se dáme dohromady.

ABE: Tato sezóna není pro tebe nejlepší, byl jsi dvakrát zraněn...

JS: Začátek byl dobrý, přišla zranění, přišla i krize mužstva a přestalo se nám dařit. Snažíme se z toho dostat, doufám, že to vyjde.

ABE: V mužstvu se mění hodně hráčů, obzvláště v obraně. Na soupisce se objevili Kaberle, Modrý, Rosa a Němec. Co je s nimi?

JS: Jsou to dobří hráči, kteří mají na to, aby hráli NHL. Záleží však na vedení mužstva, koho chce a koho nechce.

ABE: V útoku hraješ se Žigym Pálffym, jak se ti s ním hraje a s kým nejčastěji nastupujete?

JS: Se Žigym se mi hraje dobře. Hráli jsme spolu již kdysi dávno a jsem rád, že můžeme hrát spolu i nyní. Většinou s námi nastupuje Luc

Robitaille, takže doufám, že nám to bude klapat.

ABE: Jaké jsou rezervy v mužstvu?

JS: Věřím, že se dostaneme do Stanley Cupu. Máme dobré mužstvo i dobré brankáře. Záleží na tom, jak zahrajeme a jak zachytají brankáři. V poslední době jsme hráli dobře, ale neměli jsme štěstí, pokud budeme hrát dobře, tak se do play-off dostaneme.

ABE: Kterého z dvojice brankářů Fiset-Storr pokládáš za lepšího?

JS: Záleží na momentální formě a na tom jak brankáři zachytají. Nedávám přednost nikomu z nich, ale skutečností je, že brankář je základem úspěchu mužstva.

ABE: Nevadí ti změna počasí, když přijedeš na východ?

JS: Ne, jsem zvyklý na čtyři roční období a zimu mám rád.

ABE: Zkusme si zaprорokovat, kdo se probouje do SC?

JS: Můžeme se podívat do tabulky a ta hodně napoví, ale také bude záležet na výkonech jednotlivých mužstev.

ABE: Jsou stadiony, kterým dáváš přednost?

JS: Ani ne, ale mám dny, kdy se mi hraje dobře a naopak, dny kdy se trápím. Doufám, že těch lepších bude více a doufám, že se mi bude dařit.

Tomáš Kaberle: Byl jsem
smutný, že nehrál bratr

Nejprve k utkání: Myslím si, že jsme začali, podobně jako v posledních zápasech špatně, opět jsme prohrávali. Těžko jsme se z toho dostávali, ale nakonec jsme se v třetí třetině přece jen dostali ke slovu. Díky tomu, že jsme se dostali do soupeřovy třetiny a vstřelili jsme dva rychlé góly. V závěru se podařilo Thomasovi tečovat střelu Berarda.

ABE: Vratme se k utkání s Washingtonem, co bys řekl k tomuto utkání, kdy jsi dvakrát skóroval?

TK: Bylo to zajímavé utkání, Washington byl v té době šest utkání bez prohry a ve vítězném tažení pokračuje, proto bylo důležité, že se nám podařilo otočit skóre a remíza byla skutečně po velkém boji. Skutečností je, že od Nového roku, nehráme to, co bychom chtěli, ale dáváme do toho nadšení.

ABE: Jak na slabší začátky reaguje Pat Quinn?

TK: Vždycky nám řekne, co je potřeba zlepšit. A my se snažíme to udělat. Doufám, že v příštích zápasech budeme hrát lépe již od začátku.

ABE: Je Quinn hodně emotivní nebo spíše chladný rozumový?

TK: Je tak něco mezi... Hodně rozumí hokeji a jeho analýzy jsou dobré a my se snažíme podle něj hrát.

ABE: Nedávno jsi odehrál stý zápas, jak se ti hraje po té první stovce?

TK: Sto zápasů nic neznamena, to se odehraje během dvou sezón. Stále je co poznávat, i když v první sezóně toho nového bylo strašně moc.

ABE: Nebyl jsi zklamán, že jsi nehrál proti svému bratrovi Františkovi?

TK: To jsem byl zklamán. Celou sezónu jsme o tom hovořili po telefonu. Bylo nám líto, že máme hrát pouze jednou proti sobě a teď asi před dvěma týdny ho poslali na farmu. Je to zklamání, ale doufám, že se vrátí nahoru.

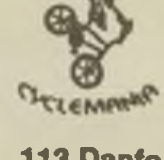
ABE: Jak budeš prožívat utkání hvězd?

TK: Ještě nejsem rozhodnut, co budu dělat během volna, ale na zápas se půjdu podívat se svou přítelkyní, doufám, že padne hodně gólů. Rád si odpočinu.

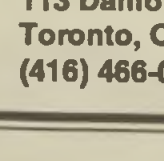
Aleš Březina



**945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080**



**1655 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0059**



**113 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330**